

Mitteilungsblatt

# WILLSTÄTT

Natürlich. Charmant. Lebendig.

Willstätt | Sand | Hesselhurst | Eckartsweier | Legelshurst

Nr. 41

Freitag, 11. Oktober 2019

Jahrgang 2019



**Titelbild:**

Lieblinger Kirchweihfest  
Der Banater Trachtengruppe Legelshurst am Samstag, 19.10.2019.  
Infos siehe Seite 18.

**Öffentliche Bekanntmachung**

6. Änderung Bebauungsplan „Löhl“ in Legelshurst  
siehe Seite 3.

**Gemeinderat und Ortschaftsräte**

Sitzungstermine und Tagesordnungspunkte  
finden Sie im Innenteil ab Seite 4.

**Das Steueramt informiert:**

Zählerablesung Wasser/Abwasser  
Weitere Infos siehe Seite 5.





## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

### Öffnungszeiten:

Hier finden Sie die regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Willstätt, der Ortsverwaltungen, der Mediathek sowie die Sprechstunden der Ortsvorsteher. Abweichende Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den öffentlichen Bekanntmachungen im Innenteil.

**Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,**  
**Tel. 07852 43-0, Fax 43-391**  
**E-Mail: [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de),**  
**Internet: [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)**

#### BürgerBüro

**E-Mail: [buergerbuero@willstaett.de](mailto:buergerbuero@willstaett.de)**

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr

#### Verwaltung

Montag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

**Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59 a,**  
**Tel. 07852 935751 oder 935972, Fax 935772**  
**E-Mail: [ov-willstaett@willstaett.de](mailto:ov-willstaett@willstaett.de)**

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
----------	-------------------

#### Sprechstunde Ortsvorsteherin Gabriele Ganz

Dienstag	17:30 - 18:30 Uhr
----------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,**  
**Tel. 07852 7447, Fax 933813**  
**E-Mail: [ov-sand@willstaett.de](mailto:ov-sand@willstaett.de)**

Dienstag	15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr

#### Sprechstunde Ortsvorsteherin Ilse Türkl

Dienstag	14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	09:00 - 11:30 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaustr. 55,**  
**Tel. 07852 2339 oder 937832, Fax 937834**  
**E-Mail: [ov-hesselhurst@willstaett.de](mailto:ov-hesselhurst@willstaett.de)**

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

#### Sprechstunde Ortsvorsteher Volker Mehne

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Ortsverwaltung Eckartsweier, Kehler Str. 26,**  
**Tel. 07854 7111, Fax 985261**  
**E-Mail: [ov-eckartsweier@willstaett.de](mailto:ov-eckartsweier@willstaett.de)**

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr

#### Sprechstunde Ortsvorsteherin Amalia Lindt-Herrmann

Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr
------------	--

**Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,**  
**Tel. 07852 2244, Fax 6093**

**E-Mail: [ov-legalshurst@willstaett.de](mailto:ov-legalshurst@willstaett.de)**

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag bis Freitag	08:00 - 11:30 Uhr

#### Sprechstunde Ortsvorsteher Peter Scheffel

Donnerstag	17:00 - 19:00 Uhr
------------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

**Mediathek Willstätt, im Rathaus Legelshurst,**  
**Bürgersaal (1. OG), Legelshurster Str. 50**  
**Tel. 07852 9143-40**

**E-Mail: [mediathek@willstaett.de](mailto:mediathek@willstaett.de)**

**[www.willstaett.de/mediathek](http://www.willstaett.de/mediathek)**

Dienstag	16:30 - 18:30 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag	16:30 - 18:30 Uhr

### Notruf-Nummern

- Polizei **110**

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

- Feuerwehr und Rettungsdienst **112**

Diese Nummer führt Sie direkt zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

- Ärztlicher Bereitschaftsdienst **116117**

Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)

Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter [www.116117info.de](http://www.116117info.de).

- Giftnotruf Freiburg **0761 19240**

Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

- Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztliche Klinik Hanauerland, Hauptstr. 186, Kehl

(auch an jedem Wochenende) **07851 76278**

Dr. med. vet. Grommelt, Im Junkerörtel 4a, Kehl-Kork

Mo-Fr 7:00 - 20:00 und Sa, So 8:00 - 19:00

**07851 8865830 oder 0172 3473005**

- Fleischbeschau **07805 911184**

Schlachttier- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet, Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

<b>Strom</b>	<b>0800 7962787</b>
<b>Gas</b>	<b>0800 2767767</b>
<b>Trinkwasser</b>	<b>07852 2710</b>
<b>Bauhof Willstätt</b>	<b>07852 5034</b>
<b>Kanalisation/Abwasser</b>	<b>07852 1265</b>
<b>Unitymedia (Störungsfall)</b>	<b>0221 46619100</b>
<b>TelefonSeelsorge Ortenau</b>	<b>0800 1110111</b> <b>0800 1110222</b>

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

#### Polizeiposten Appenweier

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805 91570, Fax: 915719

E-Mail: [appenweier.pw@polizei.bwl.de](mailto:appenweier.pw@polizei.bwl.de)

Dienstzeiten: Montag - Freitag 06:30 - 19:30 Uhr

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifendienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851 893-0.

## Notdienst der Apotheken



### Freitag, 11. Oktober 2019, 08:30 - 08:30 Uhr

Iris-Apotheke, Narzissenweg 1, 77694 Kehl-Marlen  
Tel. 07854 7083, Fax 07854 985895

### Samstag, 12. Oktober 2019, 08:30 - 08:30 Uhr

Stadt-Apotheke Kehl, Hauptstr. 75, 77694 Kehl  
Tel. 07851 2455, Fax 07851 72559

### Sonntag, 13. Oktober 2019, 08:30 - 08:30 Uhr

Post-Apotheke, Hauptstr. 94, 77694 Kehl  
Tel. 07851 2033, Fax 07851 75789

### Montag, 14. Oktober 2019, 08:30 - 08:30 Uhr

Rohan's Anker-Apotheke, Hauptstraße 43, 77694 Kehl  
Tel. 07851 2397, Fax 07851 481418

### Dienstag, 15. Oktober 2019, 08:30 - 08:30 Uhr

Iris-Apotheke, Narzissenweg 1, 77694 Kehl-Marlen  
Tel. 07854 7083, Fax 07854 985895

### Mittwoch, 16. Oktober 2019, 08:30 - 08:30 Uhr

Lichtenberg-Apotheke, Hauptstr. 26, 77731 Willstätt  
Tel. 07852 2272, Fax 07852 6008

### Donnerstag, 17. Oktober 2019, 08:30 - 08:30 Uhr

Rosen-Apotheke, Querbacher Str. 3, 77694 Kehl-Bodersweier  
Tel. 07853 595, Fax 07853 8519

## Service Nummer für Apotheken-Notdienst

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachapotheker suchen, können sich über die Telefonnummer (0800) 0 02 28 33 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 2 28 33 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit „apo“ an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter [www.22833.mobi](http://www.22833.mobi) zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### 6. Änderung des Bebauungsplanes „Löhl“ in Legelshurst im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

#### Bekanntmachung der Satzung

Der Gemeinderat der Gemeinde Willstätt hat am 25.09.2019

- aufgrund des § 10 des Baugesetzbuch (BauGB) vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.07.2017 (BGBl. I S. 2808) m. W. v. 29.07.2017, in der derzeit geltenden Fassung,
- aufgrund von § 74 Abs. 1 und 7 der Landesbauordnung für Baden-Württemberg – LBO – vom 05.03.2010 (GBl. S. 358, ber. S. 416), zuletzt geändert durch Verordnung vom 18.07.2019 (GBl. S. 313) m. W. v. 01.08.2019 in der derzeit geltenden Fassung,

in Verbindung mit Gemeindeordnung Baden-Württemberg (GemO) vom 24.07.2000 (GBl. 2000, 581, ber. 698), zuletzt geändert durch Verordnung vom 23.02.2017 (GBl. S. 99) m.W.v. 11.03.2017, in der derzeit geltenden Fassung,

- die 6. Änderung des Bebauungsplanes „Löhl“, Willstätt-Legelshurst

sowie

- die örtlichen Bauvorschriften zur 6. Änderung des Bebauungsplanes „Löhl“, Willstätt-Legelshurst

als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Löhl“ in Form der 6. Änderung samt den örtlichen Bauvorschriften in Kraft.

Gem. § 4a Abs. 4 BauGB sind die Unterlagen zudem auf der Homepage der Gemeinde Willstätt abrufbar.

Jedermann kann den Bebauungsplan und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung die in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, zu den üblichen Dienststunden im Rathaus Willstätt, Am Mühlplatz 1, Bauamt, Zimmer 2.18 einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

#### Hinweise:

- Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 - 42 BauGB bezeichneten Vermögensanteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.
- Nach § 215 Abs. 1 BauGB wird eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde Willstätt geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist darzulegen.
- Hinweis 2 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.
- Nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung (GemO) für Baden-Württemberg gilt die Satzung - sofern sie unter der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung ergangener Bestimmungen zustande gekommen ist - ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.  
Dies gilt nicht, wenn
  - die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist,

b.) der Bürgermeister den Beschlüssen nach § 43 Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat, oder wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. b geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Willstätt, 11.10.2019  
Christian Huber  
Bürgermeister

## Gemeinderat Willstätt

Am **Donnerstag, 17.10.2019 um 19:00 Uhr** findet im Rathaus Willstätt, Bürgersaal (3. OG), Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Willstätt statt.

### Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung; Vorstellung Ergebnisse Strategieentwicklung zur Instandhaltung des Kanalnetzes sowie Auftragsvergabe Planungsleistungen Sanierungsmaßnahme 2020
3	Grenzüberschreitender Radschnellweg Offenburg – Appenweiler/Willstätt – Kehl – Strasbourg; Beschluss einer Absichtserklärung
4	Volksbegehren Artenschutz „Rettet die Bienen“; Stellungnahme des Gemeinderats
5	Sanierung des Straßenbelages beim Campingplatz Sand von der Kammbachbrücke bis zu den jeweils angrenzenden Feldwegen / Betonspurenweg; Auftragsvergabe
6	Neubau Feuerwehrgerätehaus, Willstätt-Legelshurst
6.1	Auftragsvergabe der Erdarbeiten
6.2	Auftragsvergabe der Entwässerungskanal-, Mauer- und Betonarbeiten
7	Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse
8	Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Öffentliche Sitzungsdokumente können im Internet eingesehen werden unter:  
<http://www.willstaett.de/RIS>

Christian Huber  
Bürgermeister

## Ortschaftsrat Sand



Am **Dienstag, 15.10.2019 um 19:30 Uhr** findet im Rathaus Sand, Bürgersaal, Rathausplatz 4, 77731 Willstätt-Sand, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Sand der Gemeinde Willstätt statt.

### Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Festlegung Kunst- und Kulturwochenende
3	Beschaffung einer Sitzgruppe beim Bannstein
4	Hiebsplan 2020 für den Gemeindewald Sand
5	Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Ilse Türkl  
Ortsvorsteherin

## Ortschaftsrat Hesselhurst



Am **heutigen Freitag, 11.10.2019, um 17:30 Uhr** findet mit Treffpunkt an der Waldseehalle eine **Waldbegehung per Fahrrad** statt. Im Anschluss daran findet um 18:45 Uhr im Foyer der Waldseehalle eine **öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hesselhurst** der Gemeinde Willstätt statt.

### Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Hiebsplan 2020
3	Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zur Waldbegehung (ein Fahrrad ist zwingend notwendig) und öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Volker Mehne  
Ortsvorsteher

## Ortschaftsrat Eckartsweier



Am **Dienstag, 15.10.2019 um 20:00 Uhr** findet im Waaghaus Eckartsweier, Sitzungssaal (OG), Kehler Str. 28, 77731 Willstätt-Eckartsweier, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Eckartsweier statt.

### Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Verpflichtung der Ortsvorsteherin
3	Ausscheiden und Nachrücken eines Mitglieds des Ortschaftsrates
4	Mittelanmeldung für Haushaltsplan 2020
5	Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Amalia Lindt-Herrmann  
Ortsvorsteherin

## Ortschaftsrat Legelshurst



Am **Montag, 14.10.2019 um 19:00 Uhr** findet im Rathaus Legelshurst, DRK-Raum, Legelshurster Str. 50, 77731 Willstätt-Legelshurst, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Legelshurst der Gemeinde Willstätt statt.

### Tagesordnung

#### TOP Thema

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Verpflichtung Ortsvorsteher Peter Scheffel
- 3 Anhörung des Ortschaftsrates Legelshurst - Standortsuche für einen Waldkindergarten der Gesamtgemeinde Willstätt
- 4 Stellungnahme zum Hiebsplan 2019/2020
- 5 Mittelanmeldung für Haushaltsplanung 2020
- 6 Anschaffung Geschwindigkeitsmessgerät
- 7 Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Peter Scheffel  
Ortsvorsteher

### Ende der amtlichen Bekanntmachungen

## Öffentliche Mitteilungen

### Gemeindeverwaltung Willstätt

#### Persönlich. Nah.

#### Dialog mit Bürgermeister Christian Huber geht weiter

Mit regelmäßigen Bürgersprechstunden in allen Ortschaften der Gemeinde setzt Willstätts Bürgermeister Christian Huber eine Ankündigung um. Zu den öffentlichen Terminen (siehe unten) sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, um aktuelle Themen mit dem Bürgermeister zu diskutieren.

„Die Zukunft zu gestalten bedeutet für mich, durch einen persönlichen und nahen Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern die Grundlage für alle Entscheidungen in unserer Gemeinde zu schaffen, klare Ziele für die Gestaltung zu setzen und diese zusammen mit Gemeinderat und Verwaltung im Sinne der Bürgerschaft zu verwirklichen“, bekräftigt Christian Huber.

Im September fand der Bürgerdialog bereits in Willstätt und Legelshurst statt. Im November ist die Bevölkerung für einen offenen Austausch mit dem Bürgermeister zu nachfolgenden Terminen eingeladen. Bitte beachten Sie, dass sich die Termine in Hesselhurst und Sand geändert haben.

Datum/Ort	Uhrzeit
<b>Montag, 04.11.2019</b> <b>Hesselhurst, Sporthaus</b>	<b>18:30-20:30 Uhr</b>
<b>Dienstag, 05.11.2019</b> <b>Eckartsweier, Gasthaus „Krone“</b>	<b>18:30-20:30 Uhr</b>
<b>Dienstag, 19.11.2019</b> <b>Sand, „Sporthiesl“</b>	<b>18:30-20:30 Uhr</b>

## Terminmeldungen für Veranstaltungskalender 2020

Die Gemeinde Willstätt fasst auch für das Jahr 2020 wieder alle wichtigen öffentlichen Terminen der Gemeinde, Ortschaften, Vereine, Kirchen und sonstigen Gruppen und Einrichtungen in einem **Jahresveranstaltungskalender** zusammen. Die Termine werden unter anderem auf der Homepage der Gemeinde bereitgestellt. Außerdem werden die aktualisierten Termine als Monatsübersicht im gemeindlichen Mitteilungsblatt veröffentlicht.

Neben den öffentlichen Veranstaltungen können auch weitere wichtige Termine, wie Generalversammlungen, Weihnachtsfeiern oder Vereinsmeisterschaften gemeldet werden.

**Auch Termine von Firmen, Gaststätten und privaten Veranstaltern**, die öffentlichkeitsrelevant sind, werden in der Übersicht aufgenommen, z.B. „Tag der offenen Tür“, Ausstellungen, kulturelle Veranstaltungen.

Wichtig für die spätere Veröffentlichung der Veranstaltungstermine sind folgende Daten wichtig:

1. **Name der Veranstaltung**
2. **Datum**
3. **Uhrzeit (am besten „von ... bis“, auf jeden Fall aber die Anfangszeit)**
4. **Örtlichkeit (möglichst mit genauer Adresse)**
5. **Veranstalter**

Unabhängig von Terminabsprachen in den einzelnen Ortschaften werden alle Vereine, Organisationen und sonstige Gruppierungen in der Gemeinde Willstätt darum gebeten, ihre Termine für den Veranstaltungskalender 2020 **schnellstmöglich, spätestens bis 31.10.2019**, der Gemeindeverwaltung Willstätt zu melden. Ein Vordruck für die Veranstaltungsmeldung steht im Internet unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de) bereit.

Kontakt für Meldungen, Änderungen und weitere Infos zum Veranstaltungskalender der Gemeinde Willstätt:

Gemeindeverwaltung Willstätt, Herr Hemler, Tel. 07852 43-313, [holger.hemler@willstaett.de](mailto:holger.hemler@willstaett.de).

## Das Steueramt informiert: Zählerablesung Wasser/Abwasser

- Ablesung begann am 9. Oktober 2019
- Abrechnung erfolgt Mitte Dezember 2019

Wie bereits in den vergangenen Jahren sind die amtlichen Wasserzähler für die Wasser- und Abwassergebührenveranlagung für das Jahr 2019 wieder vom Kunden selbst abzulesen und zu erfassen. Die Ableseaktion wird in Zusammenarbeit mit der Firma **co.met GmbH in Saarbrücken** durchgeführt.

Von der Firma co.met GmbH erhält jeder Kunde (Wasserabnehmer) zur Erfassung des Wasserzählerstandes für jeden amtlichen Wasserzähler eine objektbezogene Ablesekarte. **Neu** ist, dass der Gartenzähler ab diesem Jahr auch auf der Karte eingetragen wird, falls einer vorhanden ist. Wir bitten unsere Kunden diese Ablesekarte mit dem abgelesenen Zählerstand und dem Ablesedatum entsprechend zu ergänzen und danach wie gewohnt abzugeben:

- per **Internet** / Link auf [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)
- per **QR-Code** über das Smartphone einzugeben
- auf dem **Postweg** (portofrei)

- per **Fax** an unser Dienstleistungsunternehmen in Saarbrücken zu versenden
- im **Rathaus / Bürgerbüro**
- bei der **Ortsverwaltung**

Die **Ablesekarten** zur Ermittlung der Zählerstände für die Wasser- und Abwassergebühren 2019 wurden bereits ab dem **9. Oktober 2019** zugestellt und sind **bis zum 31. Oktober 2019** abzugeben.

Die **Jahresendabrechnung** wird den Kunden noch im Laufe des **Dezembers 2019** zugehen.

Unterbleibt die Mitteilung eines Zählerstandes, so wird der Jahresverbrauch durch die Gemeinde (an Hand des Vorjahresverbrauches) geschätzt.

Grundsätzlich werden seitens des Steueramts auch weiterhin nur die amtlichen Wasseruhren abgerechnet. Die für eine private Warm- oder Kaltwasserabrechnung installierten Zwischenzähler bleiben in der Jahresabrechnung der Gemeinde wie bisher unberücksichtigt.

Für Verbrauchsmengen, die durch ein unkorrektes Ableseverhalten verfälscht werden, erfolgt die Abrechnung der vorenthaltenen Abnahmemenge spätestens zum Zeitpunkt des Zählerwechsels; denn nach eichrechtlichen Bestimmungen sind die Wasserzähler alle sechs Jahre auszutauschen.

Sollten beim Selbstablesen Mängel an der Wasseruhr oder erhebliche unerklärliche Verbrauchsabweichungen gegenüber dem Vorjahr festgestellt werden, so informieren Sie uns bitte unter Tel. 07852 2710 (Wasserwerk) oder 07852 43-421 (Steueramt).

## Wir gratulieren



### Willstätt

15.10.1949 Elfriede Hilzinger, Schwarzwaldstraße 5, 70 Jahre  
15.10.1949 Hayrettin Karagöz, Mozartweg 4, 70 Jahre

## Fundsachen



### Willstätt

- Kinderfahrrad
- Damenrad
- Kontaktlinsenbehälter
- Schnullerkette
- Fingerring
- Pullover
- Schlüsselbund
- Smartphone LG
- einzelner Schlüssel mit Band

### Legelshurst

- einzelner Schlüssel

## Ortsverwaltung Willstätt



### Du bist zwischen 12 und 17 Jahre?

#### Lass dich zum Jugend-Ortschaftsrat in Willstätt aufstellen!

Dir hat schon immer etwas in unserer Gemeinde gestunken? Willst du vielleicht etwas konkretes verändern oder für andere Jugendliche erreichen?

Welche neuen Projekte wünschst du dir und welche lokalpolitischen Themen findest du eigentlich wichtig?

Der Sitz im Jugend-Ortschaftsrat ermöglicht es, dich aktiv für deine Ideen einzusetzen. Hier wirst du von den Erwachsenen wahrgenommen und dir wird zugehört. Sei für andere junge Menschen ein Sprachrohr, versuche etwas zu bewegen und sieh zu wie deine Vorschläge zur Realität werden können.

### Neugierig? Dann lass dich zur Wahl aufstellen!

Für weitere Informationen melde dich bei mir oder im Bürgerbüro im Willstätter Rathaus.

Gaby Ganz, Ortsvorsteherin

E-Mail: gabriele.ganz@willstaett.de

Bürgerbüro: 07852 43-0

## Ortsverwaltung Sand



Die Ortsverwaltung Sand ist wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten besetzt:

Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr

## Ortsverwaltung Eckartsweier



Die Ortsverwaltung ist am Donnerstag, 17.10.2019 geschlossen. Die Sprechstunde der Ortsvorsteherin findet statt.

Bitte beachten Sie die geänderten Sprechzeiten:

Die Sprechstunden der Ortsvorsteherin Amalia Lindt-Herrmann finden immer donnerstags von 09:00 - 12:00 Uhr und von 16:00 - 18:00 Uhr statt.

Die Ortsverwaltung Eckartsweier ist zu den gewohnten Öffnungszeiten, montags von 14:00 - 17:00 Uhr und donnerstags von 08:00 - 12:00 Uhr für Sie geöffnet.

### Vollsperrung

In der Zeit vom 15. - 22.10.2019 ist die Straße Im Mührel ab Einfahrt der Kehler Straße bis zur Abzweigung Lavendelweg voll gesperrt. Zusätzlich ist der Gehweg im Lavendelweg in diesem Zeitraum gesperrt.

Umleitung **nur für Anlieger** über den Feldweg Hofstattstraße.

## Ortsverwaltung Legelshurst



### Sprechstunden von Ortsvorsteher Peter Scheffel

Donnerstags von 17 - 19 Uhr.

## Johannes - Beinert - Grundschule Eckartsweier

Am Freitag, 18. Oktober 2019, findet von 09:45 Uhr bis 11:30 Uhr der traditionelle Bauernmarkt an der Grundschule in Eckartsweier statt.

Hierzu ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen. Die Klasse 3b freut sich auf Ihren Besuch.

## Kindertagesstätte "Kindertreff" Willstätt



### Große Ernte

Auch in diesem Jahr haben die Kinder des Kindertreffs ihr Hochbeet bepflanzt. Monatlang konnten die Kinder beobachten, wie die Pflanzen wachsen. Sie halfen beim Gießen und freuten sich über die ersten Blüten. Im Sommer waren die Gurken, Tomaten und Zucchini reif und konnten geerntet werden. Im Herbst werden jetzt die Beete abgeräumt und für den Winter vorbereitet.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



## Landratsamt Ortenaukreis



### Dienststellen des Landratsamtes Ortenaukreis geschlossen

Die Dienststellen des Landratsamtes Ortenaukreis in Offenburg, Achern, Kehl, Lahr, Wolfach und Haslach einschließlich der Kfz-Zulassungsstellen und Kreismedienzentren sind **am Mittwoch, 16. Oktober 2019**, wegen einer internen Veranstaltung ab 12 Uhr geschlossen.

### Schließung der Deponien und Wertstoffhöfe

Sämtliche Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind am Samstag, 02.11.2019, geschlossen.

## Mitteilungen des Landratsamts Ortenaukreis Amt für Waldwirtschaft

### Förderrichtlinie „Nachhaltige Waldwirtschaft - Maßnahmen des Integrierten Waldschutzes zur Bewältigung von Naturkatastrophen im Wald“

- **Antragsabgabe und Abrechnung bis 31. Oktober 2019** - Maßnahmen des Integrierten Waldschutzes zur Bewältigung von Naturkatastrophen im Wald

- Hacken von Kronenmaterial und anfallendem Schadstammholz können nach der Förderrichtlinie „Nachhaltige Waldwirtschaft (VwV NWW)“ und Richtlinie zu Waldschutzmaßnahmen (Hacken von Kalamitätsholz) beantragt werden.

Antragsformulare sind digital verfügbar unter der Internet-suche: „Infodienst Förderung NWW“ oder sind über die Internetseite des Landratsamtes Ortenaukreis: Themen Wald/ Förderung/ zu finden.

Damit die Förderanträge abschließend bearbeitet und in 2019 noch ausbezahlt werden können, müssen die Förderanträge einschließlich des Verwendungsnachweises bis spätestens 31. Oktober 2019 beim Amt für Waldwirtschaft eingereicht werden.

Hilfe und Beratung zur Förderfähigkeit und der Zuwendungshöhe vorgesehener Maßnahmen und Projekte erhalten Sie von unseren örtlich zuständigen Forstrevierleitern und vom Amt für Waldwirtschaft:

Amt für Waldwirtschaft Offenburg, Prinz-Eugen-Str. 2, 77654 Offenburg,

Forstbezirk Offenburg und Oberkirch

Tel.: 0781 805-7166, Ansprechpartner: Martin Siffling,

E-Mail: [Martin.Siffling@ortenaukreis.de](mailto:Martin.Siffling@ortenaukreis.de)

Forstbezirk Lahr

Tel.: 0162 2535746, Ansprechpartner: Siegfried Schölch,

E-Mail: [Siegfried.Schoelch@ortenaukreis.de](mailto:Siegfried.Schoelch@ortenaukreis.de)

## Ämter/Verbände/Organisationen

### Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V. - Mitgliederversammlung

Wir der BLHV, laden Sie herzlich zu unserer Mitgliederversammlung am **Donnerstag, 17.10.2019, um 19:30 Uhr, im Gasthaus Krone in Eckartsweier** ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Ortsvereinsvorsitzenden Herbert König
2. Bericht der Geschäftsstelle
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Ehrungen
5. Neuwahlen
6. Das Ehrenamt im Wandel (Bildungsreferentin Michaela Schöttner)
7. Organisation und Arbeit im Ortsverein Neuried (David Mild)
8. Aussprache zu Aktuellen Themen: Volksbegehren, Volksantrag, Aktionen, etc.

## Abgabe der Steuererklärungen für 2018

Finanzämter erinnern die steuerlich beratenen Bürgerinnen und Bürger an die Abgabe der Steuererklärungen für 2018. Fristversäumnis führt automatisch zu Verspätungszuschlag.

In Kürze verschicken die baden-württembergischen Finanzämter Erinnerungen an die Abgabe der Steuererklärungen für das Kalenderjahr 2018 an die steuerlich beratenen Bürgerinnen und Bürger. Die Steuerverwaltung bittet die Steuerbürgerinnen und Steuerbürger ihren Steuerberaterinnen und Steuerberatern die notwendigen Unterlagen frühzeitig zur Verfügung zu stellen, damit diese die Erklärungen kontinuierlich und gleichmäßig dem jeweiligen

Finanzamt übermitteln können. „Damit wollen wir einem verstärkten Erklärungseingang gegen Fristende vorbeugen, da er zu längeren Bearbeitungszeiten in den Finanzämtern führt“, erklärt Andrea Heck, Präsidentin der Oberfinanzdirektion Karlsruhe.

Für beratene Steuerbürgerinnen und Steuerbürger gelten ab dem Veranlagungszeitraum 2018 verlängerte Abgabefristen. Hintergrund ist das Steuermodernisierungsgesetz vom 18. Juli 2016. Die Steuererklärung 2018 kann bis Ende Februar 2020 abgegeben werden. Da der 29. Februar 2020 auf einen Samstag fällt, verlängert sich die Frist ausnahmsweise bis zum 2. März.

Im Gegenzug zur Fristverlängerung sieht das Steuermodernisierungsgesetz bei Fristüberschreitung die automatische Festsetzung eines Verspätungszuschlags vor, wenn es zu einer Steuernachzahlung kommt. Dies gilt nicht, wenn die Steuer auf 0 Euro oder ein negativer Betrag festgesetzt wird. Es bleibt dann die Möglichkeit, nach Ermessensausübung einen Verspätungszuschlag festzusetzen. Er beträgt 0,25 Prozent des Nachzahlungsbetrags, mindestens aber 25,00 Euro für jeden angefangenen Verspätungsmonat.

Der Verspätungszuschlag berechnet sich für Steuererklärungen, die sich auf ein Kalenderjahr beziehen (z.B. die Einkommensteuererklärung), nach der Differenz der festgesetzten Steuer zu den Vorauszahlungen und den anzurechnenden Steuerabzugsbeträgen. „Ich rate deshalb allen Steuerbürgerinnen und Steuerbürgern, frühzeitig auf ihre Steuerberaterin oder ihren Steuerberater zuzugehen, damit die Erklärungen rechtzeitig erstellt und an das Finanzamt weitergeleitet werden können“, ergänzt Heck.

## Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, 17.10.2019 informiert eine französische Berufsberaterin aus Straßburg im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3, in persönlichen Gesprächen von 10 bis 12 Uhr über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Kenntnisse von Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Interessierte Schülerinnen und Schüler können einen kostenlosen Termin vereinbaren (Telefon: 0781 9393-247 oder per Mail: [offenburg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:offenburg.biz@arbeitsagentur.de)).

Es sollten gute Französischkenntnisse vorhanden sein.

## Informationsabend zum Thema Umzug nach Deutschland

Die Stadt Kehl und die INFOBEST Kehl/Strasbourg, erster Ansprechpartner für alle grenzüberschreitenden Fragen zwischen Deutschland und Frankreich, veranstalten am Dienstag, 15. Oktober um 19 Uhr im Rathaus in Kehl (Bürgersaal) einen Informationsabend, der sich an Neubürger in Kehl sowie an Personen richtet, die nach Deutschland umziehen möchten.

Die Mitarbeiter der Stadt Kehl und der INFOBEST Kehl/Strasbourg informieren in französischer und deutscher Sprache über administrative Maßnahmen, die bei einem Umzug von Frankreich nach Deutschland zu beachten sind: Meldepflicht beim Rathaus, Anmeldung eines Fahrzeugs, steuer- und sozialversicherungsrechtliche Aspekte, Familienleistungen, Möglichkeiten der Kleinkindbetreuung und Fragen rund um den Schulbesuch werden thematisiert.

Aufgrund der begrenzten Anzahl verfügbarer Plätze wird um vorherige Anmeldung bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg gebeten.

INFOBEST Kehl/Strasbourg  
Rehlfusplatz 11 | 77694 Kehl  
[kehl-strasbourg@infobest.eu](mailto:kehl-strasbourg@infobest.eu)  
07851 94790

## Gesundheitsangebote

### Themenabend Brustkrebs

Mit den „Möglichkeiten und Grenzen von Alternativtherapien“ befasst sich ein Themenabend Brustkrebs, den das Onkologische Zentrum Ortenau im Rahmen seiner Reihe „Leben Krebs Leben“ am Donnerstag, 24. Oktober ab 19 Uhr im Josefssaal des Ortenau Klinikums in Offenburg, St. Josefsklinik veranstaltet. Referent ist Professor Dr. Karsten Münstedt, Chefarzt der Frauenklinik und Ärztlicher Leiter des Brustzentrums und des Gynäkologischen Krebszentrums am Ortenau Klinikum Offenburg-Kehl. Unter Alternativmedizin versteht man verschiedene Medizinkonzepte, die dadurch gekennzeichnet sind, dass sie die klassische Medizin ablehnen und eigene Behandlungskonzepte propagieren. Steve Jobs, Christine Kaufmann und Barbara Wussow sind prominente Beispiele. Eine Analyse alternativmedizinisch betreuter Patienten mit Brust-, Prostata-, Lungen- und Darmkrebs hat gezeigt, dass die Überlebenszeiten mit Alternativmedizin deutlich kürzer sind. Insofern muss von diesen Maßnahmen dringend abgeraten werden. In seinem Vortrag stellt der Referent die diesbezüglichen Daten vor. Anschließend wird dargestellt, dass durch manche, die klassische Behandlung ergänzende Methoden Behandlungsergebnisse verbessert oder die Nebenwirkungen verringert werden. Diese Form wird als integrative Medizin bezeichnet. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Gelegenheit, das Gespräch mit Mitgliedern der Selbsthilfegruppe „Frauen mit Krebs“ zu suchen und Fragen zu klären. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden an den Spitalverein Offenburg sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Evangelische Kirchengemeinde Willstätt



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de Internet: www.kirche-willstaett.de

**Pfarrbüro:** Frau Scheel und Frau Lasch, Dienstag und Donnerstag 09:00 Uhr – 11:00 Uhr

#### Freitag, 11.10.2019

20:00 Uhr Taizé-Gebet in der Diakonie Kork

#### Sonntag, 13.10.2019

10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Schmidt)

#### Montag, 14.10.2019

19:30 Uhr Stufen des Lebens Kurs im Gemeindehaus Willstätt

#### Dienstag, 15.10.2019

18:30 Uhr Gebet in der Kirche

#### Mittwoch, 16.10.2019

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht

19.30 Uhr Allianzgebetsabend in der Ankergemeinde in Kork

#### Donnerstag, 17.10.2019

17:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim am Pfarrgarten

19:30 Uhr Stufen des Lebens Kurs im Gemeindehaus Willstätt

#### Vorschau

#### Samstag, 19.10.2019

10:00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

16:00 Uhr kirchliche Trauung von Martin Cleiß und Sandra Kraft

18:00 Uhr katholischer Gottesdienst

#### Sonntag, 20.10.2019

09:00 Uhr Frühgottesdienst (Schmidt) Achtung: Gottesdienstzeiten wurden getauscht!

10:15 Uhr Gottesdienst in Hesselhurst mit Vorstellung der Kandidaten zur Kirchengemeinderatswahl

#### Montag, 21.10.2019

19:30 Uhr Stufen des Lebens Kurs im Gemeindehaus Willstätt

#### Dienstag, 22.10.2019

18:30 Uhr Gebet in der Kirche

#### Mittwoch, 23.10.2019

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht

19:00 Uhr Treffen der Madagassischen Gemeinde im Gemeindehaus - Gäste willkommen!

#### Donnerstag, 24.10.2019

17:00 Uhr Gottesdienst (katholisch) im Pflegeheim am Pfarrgarten

19:30 Uhr Stufen des Lebens Kurs im Gemeindehaus Willstätt

#### Sonntag, 27.10.2019

10:15 Uhr Gottesdienst (Schmidt) mit Taufen und Vorstellung der Kandidaten zur Kirchengemeinderatswahl, Kirchenkaffee

**Nachdenkliches:** Für mich, aber auch für jeden anderen Menschen, hat Jesus einen wunderbaren Weg. Einen Weg, den er dem zeigt, der es ihm erlaubt. *Sabine Ball*

### Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand



Hanauerstraße 19, Tel: 07852 2247, pfarramt@kirche-sand.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Frau Mellin ist immer montags und donnerstags von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro zu erreichen.

#### Dies sind die nächsten Gottesdienste:

#### Sonntag, 13.10.2019

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Prädikant Reiningger

#### Sonntag, 20.10.2019

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier

#### Sonntag, 27.10.2019

10:30 Uhr Gottesdienst mit Konfis zum Reformationstag. Es singt der Chor Arche Vokal.

#### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

19.10., 26.10., jeweils um 18:00 Uhr

#### Kirchenkaffeedaten

27.10., 03.11., 22.12.

#### Termine:

Mittwoch, 16.10.2019

16:30 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 17.10.2019

15:00 Uhr Frauenkreis (Seniorinnen)

#### Herzliche Einladung zum Treffen des Evangelischen Vereins A.B.

Bibelstunde ist am Dienstag, 15.10. um 17:00 Uhr bei Bärbel Munz, Im Zinken 4. Gäste sind herzlich willkommen!

#### Wußten Sie...

**... dass bei der spontanen Papiersammelaktion 8,02 Tonnen zusammenkamen?** Wir haben 402,- Euro eingenommen. Das ist toll! Herzlichen Dank allen, die mitgeholfen haben, die Remise zu leeren und allen, die selber das Papier gebracht haben.

**... dass die Konfirmanden vom 11.-13.10. auf der Freizeit sind?** An diesem Wochenende fahren die neuen Konfis aus Sand und Eckartsweier gemeinsam mit Britta Gerstenlauer nach Ottenhöfen. Die Themen werden „Josef und seine Brüder“ und „Abendmahl“ sein. Die Lichterfeier am 12.10. entfällt, den gemeinsamen Gottesdienst am 13.10. feiert Prädikant Reiningger. Kasualvertretung hat Pfarrerin Renate Schmidt, Telefon 07852 2201.

**... dass es uns sehr freut, dass wir auf unsere Anfragen meist positive Antworten und Mithilfe erhalten?** Egal ob die schnelle Füllung des AltpapierContainers vergangene Woche oder das Einpacken der Mitarbeiter-Weihnachtsgeschenke oder bei einer Bitte um Vertretung für einen Dienst – alles ist möglich, wird möglich gemacht. Herzlichen Dank! Gut, dass das so ist. Das macht die Kirchengemeinde lebendig und davon leben und profitieren alle.

**... dass wir uns auf viele Besucherinnen beim Frauenkreis am 17.10. um 15:00 Uhr freuen?** Herzlichen Dank an Heidi Schank und Inge Vetter, die sich um die Vorbereitungen und die Durchführung kümmern. Kommen Sie gerne vorbei auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Tee oder Kaffee. Freuen Sie sich auf einen anregenden Nachmittag und eine schöne Gemeinschaft.

**...dass wir alle interessierten Kinder zum Kindergottesdienst am 19.10. einladen?** Wir treffen uns von 10-11 Uhr im Pfarrhaus um gemeinsam etwas über die Bibel, über Jesus und den christlichen Glauben zu erfahren.

**...dass am 20.10. Redaktionsschluss für den Gemeindebrief ist?** Seit Wochen arbeiten wir im Pfarramt am neuen Gemeindebrief. Er ist fast fertig. Der Redaktionsschluss ist am 20.10. In der Woche danach wird das Vorabexemplar zusammengestellt und dem Redaktionskreis zum Gegenlesen und Prüfen ausgeteilt.

**...dass am Donnerstag, 24.10. um 19:00 Uhr Konfirmandenelternabend ist?** Zur weiteren Planung der Konfirmandenzeit, der Konfirmation, zur Beantwortung der Fragen und zum Kennenlernen untereinander gibt es am 24.10. um 19:00 Uhr einen ersten Elternabend für die Konfirmandeneltern im Pfarrhaus.

**... dass die nächste Papiersammlung am 26.10. ist?** Danke, dass Sie bereits jetzt für uns sammeln! Bitte denken Sie beim Bündeln und Sammeln des Papiers daran, dass die Kartons tragbar bleiben, denn auch unsere Konfirmanden helfen bei der Sammlung mit.

**... dass der Chor Arche Vokal den Gottesdienst am 27.10. mitgestaltet?** Schön, dass wir den Chor wieder in unserer Kirche begrüßen dürfen. Bereits in den Vorjahren durften wir Gottesdienste mit dem Chor Arche Vokal erleben und wissen, dass es ein sehr schöner musikalischer Gottesdienst werden wird, zu dem wir alle Gemeindeglieder herzlich einladen. In diesem Gottesdienst begehen wir den Reformationstag, die Konfis gestalten den Gottesdienst mit.

**...dass es bei den Kindertagen in den Herbstferien um Zahlen geht?** Am 31. Oktober (Eckartsweiler) und am 2. November (Sand) laden wir die Kinder der Kirchengemeinden Eckartsweiler und Sand ein, gemeinsam Kinderbibeltage zu erleben. Diesmal dreht sich alles um die vielen Zahlen in der Bibel. „1,2,3 ganz viele“, so heißt das Thema der diesjährigen Kindertage. Wie gewohnt treffen wir uns von 10-14 Uhr mit gemeinsamem Mittagessen. Schön, wenn sich viele Kinder dafür anmelden!

**...dass wir uns sehr über Ihre Spenden freuen?** Manchmal erhalten wir eine Spende anlässlich eines Geburtstages oder eines besonderen Anlasses. Manchmal geben die Menschen einfach so etwas, weil es ihnen gerade ein Anliegen ist oder sie teilen wollen. Wir freuen uns sehr über Ihre Spenden und Gaben! Wir gehen sehr verantwortungsvoll und überlegt mit Ihrem Geld um. Wir danken Ihnen für Ihre Spende und Ihr Vertrauen.

**...dass es uns hilft, wenn Sie Ihre Rechnungen für die Sozialstation rechtzeitig vor Jahresende einreichen?** Damit wir im Dezember nicht in Zeitschwierigkeiten kommen, bitten wir die Mitglieder des Krankenpflegevereins, zuschussfähige Rechnungen von der Sozialstation zeitnah einzureichen, vielen Dank.

**...dass die Bahnhofsmision um Ihre Hilfe bittet?** Die Bahnhofsmision betreut pro Tag bis zu 50 Menschen in prekären Lebenssituationen. Sie bekommen eine Tasse Kaffee, einen Imbiss und, sofern wir sie als Spenden bekommen haben, Kleider und Decken oder Schlafsäcke. Unsere Gäste können sich bei uns waschen, rasieren und Wäsche waschen. Wir bitten um folgende Dinge, die wir stets benötigen: Kaffee, Tee, H-Milch, Zucker, Einweg- Rasierer und Hygieneartikel (Rasier Schaum, Shampoo, Deo) Wir freuen uns auch über Spenden. Helfen Sie uns, täglich das Gleichnis des barmherzigen Samariters in Kehl aufblühen zu lassen, vielen Dank.

**...dass am 03.11. Gemeindeversammlung mit Vorstellung der KandidatInnen für den Kirchengemeinderat ist?** In der Gemeindeversammlung im Anschluss an den Gottesdienst am 03.11. werden sich alle Kandidierenden für die Kirchengemeinderatswahl vorstellen. Diese sind: Lilli Beljaew, Inge Erb, Christa Hahn, Sandra Hahn, Margarita Kraus und Reinhard Rieber. Als Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Bekanntgabe der Tagesordnung (per Auslage), 3. Vorstellung der Kandidierenden 5. Öffentliche Aussprache, Wünsche, Anträge

#### Wochenspruch

Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat. (1. Joh 5, 4c)

#### Folgereihe: 10 gute Gründe für Religion

Wir nehmen den Beginn des neuen Schuljahres zum Anlass für eine Folgereihe. Wir nennen Ihnen 10 gute Gründe für den Religionsunterricht an unseren Schulen:

10) Der Religionsunterricht hält die Erinnerung daran wach, dass das Leben nicht im Nützlichen aufgeht

Im Religionsunterricht erfahren Kinder und Jugendliche, dass Leben mehr ist als das, was vordergründig nützlich ist. Im Religionsunterricht ist Raum für Zweckfreies, für Feier und Gemeinschaft.



Gerne dürfen Sie etwas vom Büchertisch mitnehmen. Thema: Erntedank

## Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de Internet: www.kirche-willstaett.de

**Pfarrbüro:** Frau Scheel und Frau Lasch, Dienstag und Donnerstag 09:00 Uhr – 11:00 Uhr

### Sonntag, 13.10.2019

10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt, Schmidt)  
kein Gottesdienst in Hesselhurst

### Vorschau

#### Sonntag, 20.10.2019

09:00 Uhr Frühgottesdienst in Willstätt, Schmidt)  
10:15 Uhr Gottesdienst (Schmidt) mit Vorstellung der Kandidaten zur Kirchengemeinderatswahl, Kirchenkaffee

#### Sonntag, 27.10.2019

(10:15 Uhr Gottesdienst, Schmidt mit anschl. Vorstellung der Kandidaten zur Kirchengemeinderatswahl in Willstätt)  
kein Gottesdienst in Hesselhurst

**Vielen Dank** sagen wir den Kindern und Erzieherinnen und Eltern der „Villa Kunterbunt“ für den schönen Gottesdienst mit Beiträgen der Kinder. Das was sehr schön! Vielen Dank auch allen, die den Altar schmückten - so war es beim Konzert des Gesangvereins abends auch ein schöner Anblick - und wir haben Gott, unseren Schöpfer damit geehrt!

**Nachdenkliches:** Aller Augen warten auf dich, Herr, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit. *Psalm 145,15*

## Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier



Kehler Straße 15, Tel 07853 366,  
pfarramt@kirche-eckartsweier.de

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):

Frau Mellin ist immer dienstags von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro, Kehler Straße 15, für Sie da.

### Die nächsten Gottesdienste

#### Sonntag, 13.10.2019

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Prädikant Reininger

#### Sonntag, 20.10.2019

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier

#### Sonntag, 27.10.2019

09:00 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag, mit Konfis

### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

19.10., 26.10., 03.11., 09.11. jeweils um 18:00 Uhr

### Kirchenkaffeedaten

10.11., 15.12.

### Termine

#### Montag, 14.10.2019

19:30 Uhr Kirchenchorprobe

### Mittwoch, 16.10.2019

15:00 Uhr Konfirmandenunterricht

19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung

### Übrigens...

**...bedanken wir uns herzlich bei allen, die rund um das Erntedankfest mitgeholfen haben.** Die Konfirmanden haben das toll gemacht mit ihrem Vorstellungsgottesdienst! Schön, dass der Kirchenchor unter der Leitung von Christoph Klövekorn den Gottesdienst musikalisch mitgestaltet hat. Schön, dass so viele Gaben zusammengekommen sind, die die Konfirmanden einsammeln konnten. Schön, dass die Kirche so ansprechend dekoriert war. Schön, dass wir im Anschluss an den Gottesdienst beim KirchenKaffee zusammensitzen konnten. Danke an die Konfirmandeneltern, die für das KirchenKaffee gebacken haben. Die unterschiedlichen Obst- und Gemüsesorten haben wir an das Pflegeheim in Willstätt weitergegeben, wo sie zu Kuchen, Mittagessen und Leckereien verarbeitet wurden. Die Bewohner sind dabei in die Vorbereitungen und das Kochen eingebunden. Das ist ein schönes Zeichen der Verbundenheit, denn so können auch Eckartsweierer Gemeindeglieder, die jetzt im Seniorenheim wohnen, von den Erntegaben aus Eckartsweier profitieren und daran teilhaben.



*Erntedankgottesdienst in Eckartsweier*

**... fällt die Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand an diesem Wochenende aus.** Da Frau Gerstenlauer mit den Konfirmanden auf Freizeit ist, findet am Samstag, 12.10. KEINE Lichterfeier statt. Zur nächsten Lichterfeier sind Sie herzlich eingeladen am 19.10. Wir treffen uns wie gewohnt um 18:00 Uhr in der Kirche und stimmen uns auf den Sonntag ein. Zentrales Element der etwa 30minütigen Feier, die stets der gleichen Liturgie folgt, ist das Entzünden einer Kerze.

**...ist am 10.11. Gemeindeversammlung im Anschluss an den Gottesdienst.** In der Gemeindeversammlung stellen sich die Kandidierenden für die Kirchenwahlen der Gemeinde vor. Diese sind: Claudia Enders, Elke Hetzel, Karin Klein und Beate Rösch. Als Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Bekanntgabe der Tagesordnung (per Auslage), 3. Vorstellung der Kandidierenden 4. Öffentliche Aussprache, Wünsche, Anträge

**... gestalten die Konfis den Gottesdienst am 27.10. mit.** Diesen und viele weitere Gottesdienste während ihrer Vorbereitung auf die Konfirmation werden die Konfirmanden mitgestalten. So erhalten sie einen direkten Eindruck davon, welche Elemente es im Gottesdienst gibt und worauf es ankommt. Manchmal suchen sie sich die Themen und inhaltliche Gestaltung dazu selbst aus. Diesmal ist der Gottesdienst zum Reformationstag.

**...nähern wir uns dem Ende der Trinitatiszeit.** Die Trinitatiszeit (Trinität = lat.Dreiheit) beginnt mit dem Sonntag nach

Pfingsten, dem Dreifaltigkeits- bzw. Dreieinigkeitssonntag. Der Trinitatissonntag gehört zur Gruppe der Ideenfeste, d.h. er ist von seiner Entstehung her keinem heilsgeschichtlichen Ereignis, wie Weihnachten, Ostern und Pfingsten zuzuordnen, sondern erhielt seinen Namen aus einem theologischen Anliegen heraus. Mit diesem Festtag soll die Dreieinigkeit von Gott Vater, Sohn und Heiligem Geist bewusst gemacht und gefeiert werden. Die höchstens 24 folgenden Sonntage werden nach Trinitatis gezählt; die genaue Anzahl ist abhängig vom Ostertermin. Sie haben jeweils einen eigenen inhaltlichen Schwerpunkt. Ihnen folgen die drei letzten Sonntage im Kirchenjahr.

**...haben die Kindertage ein spannendes Thema!** In den Herbstferien bieten die Gemeinden Eckartsweier und Sand für Kinder eine Kinderbibelzeit an. Das Thema ist in diesem Jahr „1,2,3, ganz viele“, es geht um die Zahlen in der Bibel. Zum Abschluss gestalten wir Familiengottesdienste für beide Gemeinden. Wir beginnen jeweils um 10:00 Uhr: 31. Oktober, Alte Schule, Eckartsweier und 02. November, Pfarrhaus, Sand. Wir verbringen gemeinsam den Vormittag und das Mittagessen und schließen um 14:00 Uhr. Für Essen und Bastelmaterial erbitten wir pro Tag 2 Euro Beitrag. Diesen einfach am ersten Tag mitbringen. Damit wir besser planen und einkaufen können, bitten wir Sie, Ihre Kinder über das Pfarramt Sand, 07852 2247, anzumelden, vielen Dank.

**...beginnen am Dienstag, 05.11. die Proben für das Krippenspiel.** Alle Kinder, die Lust haben, mitzumachen, sind herzlich eingeladen zur ersten Probe und Rollenverteilung am 05.11. um 17:00 Uhr in die Alte Schule. Wir bedanken uns sehr herzlich bei Elisabeth Nagel, die die Organisation und die Proben für das Krippenspiel übernimmt.

**...singt der Männerchor im Gottesdienst zum Volkstrauertag.** Es ist sehr schön, dass der Männerchor diesen Gottesdienst mitgestalten wird, Musik transportiert Stimmungen und Inhalte noch einmal auf ganz anderem Wege. Da sich die politischen Gemeinden Eckartsweier und Sand beide dafür ausgesprochen haben, den Gottesdienst am Volkstrauertag um 10:00 Uhr zu feiern, hält Frau Gerstenlauer jährlich abwechselnd in einer der beiden Gemeinden den Gottesdienst, die jeweils andere Gemeinde feiert mit einem Vertreter. In Eckartsweier wird der Gottesdienst am 17. November um 10:00 Uhr von Pfarrerin Gerstenlauer gehalten.

**...hatten wir schon eine ganze Menge Folgereihen für Sie.** Diese Folgereihen eignen sich sehr gut dazu, Themen zu vertiefen und in ihren einzelnen Aspekten genauer zu beleuchten und zu erklären. Gut sind die Folgereihen auch, um Ihnen zu bestimmten Themen jede Woche einen neuen Gedankenanstoß und eine andere Sichtweise zu geben. Oftmals sind Themen eben nicht mit einer einzigen kurzen Information beleuchtet und abgearbeitet. Wir haben bereits eine Fülle von Themen bearbeitet und sie hier für Sie aufgelistet. Hätten Sie gedacht, dass es bereits so viele waren? 2015: Bonhoeffer, Lieder zu Beerdigungen, Informationen zur Taufe, Paul Tillich. 2016: Gottesdienstablauf, Fürbitten aus dem Fürbittenkalender, Hörst Du nicht die Glocken, Glaube ist keine Privatsache, Geistlicher Schatz der Kirchen (Schlüsseltexte der ACK-Mitgliedskirchen). 2017: Telefonseelsorge, Gewaltfreie Konfliktlösung, 12 gute Gründe in der Kirche zu sein, Tröstungen im Advent. 2018: Glaube ist keine Privatsache, Osterfestkreis, Mach mit!, 7 Lichter im Advent. 2019: Auslegung der 10 Gebote, 10 gute Gründe für den Religionsunterricht.

### Wochenspruch

Aller Augen warten auf dich, Herr, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit. (Psalm 145,15)

## Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst



Legelshurster Str. 48, Tel. 2243, Mail: pfarramt@kirche-legelshurst.de

Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter [www.kirche-legelshurst.de](http://www.kirche-legelshurst.de)

### Sprechzeit von Pfr. Eisenmann

- nach Vereinbarung -

### Öffnungszeiten des Pfarramtes

- nicht besetzt

### Freitag, 11.10.2019

19:30 Uhr AB-Bibelstunde

20:00 Uhr Sport des CVJM in der Festhalle

### Samstag, 12.10.2019

13:30 Uhr Jungschar der 5-9jährigen Mädchen und Jungen

14:30 Uhr Jungschar der 10-12jährigen Mädchen und Jungen

### Sonntag, 13.10.2019 – 17. Sonntag nach Trinitatis

18:00 Uhr „Prima Klima?“ - Ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrer Kopp und Pfarrer Eisenmann. (um 10:00 Uhr ist kein Gottesdienst)

### Montag, 14.10.2019

14:00 Uhr Betreute Seniorengruppe des Diakoniefonds im Gemeindehaus

19:30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates

### Dienstag, 15.10.2019

Ab

10:00 Uhr „Krabbelgruppe“

20:00 Uhr Kirchenchorprobe

### Mittwoch, 16.10.2019

09:30 Uhr „Mittwochstreff“

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht

17:30 Uhr Jungbläserprobe

### Donnerstag, 17.10.2019

14:30 Uhr Seniorennachmittag zum Thema 200. Geburtstag von Theodor Fontane

18:45 Uhr Taizé-Gebet im Gemeindehaus

20:00 Uhr Probe des Posaunenchores

### Freitag, 18.10.2019

19:30 Uhr AB-Bibelstunde

**Kein Sport des CVJM**

### Samstag, 19.10.2019

13:30 Uhr Jungschar der 5-9jährigen Mädchen und Jungen

14:30 Uhr Jungschar der 10-12jährigen Mädchen und Jungen

14:30 Uhr Gottesdienst zum Liebinger Kirchweihfest (Festhalle)

### Sonntag, 20.10.2019 – 18. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Hans-Theo Fallner, Bodersweier

10:00 Uhr Kindergottesdienst *anders* – „Die Mauer fällt“

19:00 Uhr 10 Jahre Gottesdienst *anders* – „Lasst uns feiern“

„Prima Klima?“, so lautet das Thema am **Sonntag um 18:00 Uhr** beim **Ökumenischen Gottesdienst**. Pfarrer Kopp und Pfarrer Eisenmann werden diesen Gottesdienst gemeinsam gestalten. Herzliche Einladung (um 10:00 Uhr ist kein Gottesdienst).

#### Taizé - Gebet

Wir treffen uns einmal im Monat (in der Regel am 3. Donnerstag) zu einem etwa halbstündigen Taizé-Gebet um 18:45 Uhr im Gemeindehaus. Sie sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

#### Die nächsten Termine:

17.10.2019, 18:45 Uhr, Gemeindehaus  
21.11.2019, 18:45 Uhr, Gemeindehaus  
19.12.2019, 18:45 Uhr, Gemeindehaus

#### Vorankündigung 10 Jahre Gottesdienst anders - Sonntag, 20. Oktober, 19:00 Uhr

Vor zehn Jahren startete ein neues Projekt in der Kirchengemeinde Legelshurst. Die Idee war, eine neue Gottesdienstform ins Leben zu rufen - mit anderer Musik, einem anderen Stil, einem anderen Ablauf und zu einer anderen Zeit.

Zehn Jahre - das ist etwas Besonderes. Darum wollen wir dieses Ereignis auch am 20. Oktober 2019 um 19:00 Uhr feiern, wenn es wieder heißt: Gottesdienst anders. Sie sind herzlich eingeladen. Kommen Sie doch vorbei - und bringen Sie am Besten noch jemanden mit.

#### Wochenspruch

„Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.“ | 1. Joh 5,4c

#### Schöner Nachmittag in der Gärtnerei Bühler!

#### „Betreute Seniorengruppe“ der evangelischen Kirchengemeinde in Legelshurst hatte viel Spaß und Freude

Ein wichtiger Termin im Veranstaltungskalender der „Betreuten Seniorengruppe“ des Diakoniefonds der evangelischen Kirchengemeinde Legelshurst war auch dieses Jahr wieder der gemeinsame Besuch der örtlichen Gärtnerei Bühler. Dort verbrachten die Seniorinnen mit ihren Betreuerinnen und Betreuer in wunderschöner Ambiente einen angenehmen Wohlfühl-Nachmittag, der mit viel Spaß und Freude ausgefüllt war. Man sang zusammen Lieder, plauschte während dem Kaffeetrinken und erzählte sich Neuigkeiten. Einige der älteren Damen zeigten noch viel kreatives Talent beim Basteln von Gestecken, die sie dann mit nach Hause nehmen durften. Auch der obligatorische Rundgang mit einem eingebauten Ratespiel durch die schöne Gärtnerei kam bei den älteren Herrschaften wieder sehr gut an. Vor dem Nachhausegehen servierten Gärtnermeister Klaus Bühler, seine Frau Christel und die Betreuer noch warmen Fleischkäse mit Kartoffelsalat. Natürlich gab es für den der mochte, auch ein kühles Bier dazu. Das Essen hatte Betreuerin Elisabeth Erhardt gestiftet. Seit Februar 2015 gibt es die „Betreute Seniorengruppe“, die derzeit aus acht Seniorinnen besteht, zu denen auch ältere Damen aus Hesselhurst und Auenheim gehören. Zehn ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer begleiten abwechselnd die Gruppe. Man trifft sich jeden Montag ab 14:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Legelshurst. Die Leitung hat Demenz-Betreuerin und psychologische Beraterin Karin Kraus. Bei Kaffee und Kuchen beginnen die Nachmittage meistens unter einem Motto der jeweiligen Jahreszeit. Es werden dann die momentanen Befindlichkeiten der Teilnehmender erfasst, sich über das Dorfgeschehen unterhalten und zusammen der Ablauf des Nachmittags besprochen. Die Kaffeerunde endet fast immer

mit einem Gedicht oder einer Geschichte, passend zum ausgewählten Thema. Weitere Programmpunkte sind Gedächtnistraining, biografisches Arbeiten, Basteln und das Singen. Kirchliche Themen werden entsprechend der Jahreszeit aufgegriffen. Nicht fehlen darf die Bewegungsrunde, die in die letzte Stunde des Nachmittags gelegt ist. Gegen 17:00 Uhr endet nach drei Stunden meistens der Nachmittag mit dem Lied „Kein schöner Land“. Dieses Lied hatten sich die Teilnehmer beim ersten Treffen vor viereinhalb Jahren ausgesucht. Übrigens gehören laut Karin Kraus auch kleinere Ausflüge in die nähere Umgebung oder der Besuch eines Weihnachtsmarkt zum Jahresprogramm.



#### Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Herz-Jesu Kork + St. Michael Honau



Uferstr. 3, Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

**Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischheim, Hauptstr. 207**

Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

#### Freitag, 11.10.2019

**20:00 Uhr** Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in **Kork**

#### Sonntag, 13.10.2019

**10:30 Uhr** Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

**14:00 Uhr** Ökum. Segnungsfeier auf dem Friedhof in Freistett

**18:00 Uhr** Ökum. Gottesdienst in der evang. Kirche in **Legelshurst**

#### Dienstag, 15.10.2019

**09:30 Uhr** Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**  
**20:15 Uhr** Der Kirchenchor Kork trifft sich zur Probe im Gemeindehaus „Arche“ in **Kork**

#### Mittwoch, 16.10.2019

**08:00 Uhr** Laudes (Morgenlob) im Turmzimmer der Herz-Jesu Kirche in **Kork**

**16:00 Uhr** Der Rüstige-Senioren-Kreis trifft sich zum Boule spielen auf der Boulebahn hinter dem Gemeindehaus „Arche“ in **Kork**

**19:30 Uhr** Das Gemeindeteam Kork trifft sich zur Sitzung im Gemeindehaus „Arche“ in **Kork**

**Donnerstag, 17.10.2019**

**16:00 Uhr** Gottesdienst im Seniorenzentrum „Alte Mühle“ in **Bodersweier**

**17:00 Uhr** Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in **Willstätt**

**Taufsonntage:**

Sonntag, 17.11.2019 in Honau

Sonntag, 15.12.2019 in Kork

Sonntag, 19.01.2020 in Rheinbischofsheim

Sonntag, 16.02.2020 in Kork

jeweils um 14:30 Uhr

**Gottesdienst in der Ortenau für Angehörige nach Suizid im Oktober 2019**

Der jährlich stattfindende ökumenische Gedenkgottesdienst für Angehörige, die einen Menschen durch Suizid verloren haben, findet statt am Freitag, den 18.10.2019 um 19:00 Uhr in Offenburg, St. Martin, Zähringerstr. 38. Gestaltet wird dieser durch die Telefonseelsorge Ortenau-Mittelbaden e.V. (Pastoralreferentin Antke Wollersen und Pfarrer Ulrich Bock) in Zusammenarbeit mit Trauerbegleiterin Christa Keip, einer betroffenen Mutter. Musikalisch wird der Gottesdienst durch die Musikgruppe „Le Chajim“ aus Appenweier gestaltet. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit zum Austausch und Gespräch.

Telefonseelsorge, Geschäftsstelle in Offenburg, Tel. 0781 22758

**Weihnachtsmarkt in Einsiedeln (CH)**

Am Mittwoch, 4. Dezember 2019 planen wir eine Fahrt in das Schweizer Klosterdorf Einsiedeln. Dort wollen wir dem Kloster und dem Weihnachtsmarkt einen Besuch abstatten. Vor der imposanten Barockkirche werden anlässlich des Weihnachtsmarktes über 100 Buden in festlichem Glanz erstrahlen. Die **Abfahrt** ist für **10:00 Uhr** vorgesehen. Die Rückreise wollen wir gegen 19:00 Uhr antreten. Bei entsprechender Teilnehmerzahl werden zwei Busse eingesetzt. Bus I fährt über die Haltepunkte Kork (Bahnhof) und Willstätt (Gasthaus Adler). Bus II ist für Kehl (Tulla Realschule) und Goldscheuer (Sparkasse) vorgesehen.

Ihre verbindliche **Anmeldung über die Pfarrbüros Kork, Tel.: 07851 3345 und Rheinbischofsheim, Tel.: 07844 322, sollte bis zum 15. Oktober 2019** vorliegen. Der Fahrpreis beträgt **35 €/Person**.

Die **Anmeldung** erfolgt durch die **Überweisung** des Fahrpreises auf das Konto der Katholischen Kirchengemeinde Kork bei der

**Sparkasse Hanauerland IBAN:  
DE 13 6645 1862 0000 0321 94.**

## VEREINSNACHRICHTEN



### SC Sand e.V.



**SC Sand 1946 e.V.**

Informationen erhalten sie unter:

[www.sc-sand.de](http://www.sc-sand.de)

<https://twitter.com/frauenscsand>

[www.scsand-judo.com](http://www.scsand-judo.com)

[www.facebook.com/SCSand1946eV](https://www.facebook.com/SCSand1946eV)

**Abteilung Fußball**

**Vorschau**

**Herren**

**Samstag, 12.10.2019**

SC Sand I & II spielfrei

**Sonntag, 13.10.2019**

SC Sand I & II spielfrei

**Samstag, 19.10.2019**

16:00 Uhr SC Sand II – SV Freistett III (KrLC)

**Sonntag, 20.10.2019**

17:00 Uhr SC Sand – SC Önsbach (KrLB)

**Frauen**

**Samstag, 12.10.2019**

18:00 Uhr SpVgg Sundheim – SC Sand III (LL)

**Sonntag, 13.10.2019**

14:00 Uhr SC Sand - 1.FFC Frankfurt (BL)

14:00 Uhr TSG Neu-Isenburg – SC Sand II (RegL)

**Sonntag, 20.10.2019**

13:00 Uhr SG Au-Wittnau – SC Sand III (LL)

14:00 Uhr SC Sand – MSV Duisburg (BL)

14:00 Uhr SV Weinberg – SC Sand II (RegL)

**FLAYERALARM Frauen-Bundesliga**

**SC Sand – 1. FFC Frankfurt**

**Sonntag, 13. Oktober**

**Anstoß: 14:00 Uhr ORSAY Stadion Sand**

Am kommenden Sonntag, dem sechsten Spieltag der FLYER-ALARM Frauen Bundesliga, empfangen unsere Frauen um 14:00 Uhr den 1.FFC Frankfurt im heimischen ORSAY-Stadion. Nach fünf Spieltagen, an denen es unsere Frauen mit namhaften Gegnern zu tun hatten, stehen sie nun mit sieben Punkten auf dem Konto erfreulicherweise an sechster Stelle der Tabelle. Dieses äußerst positive Ergebnis hatte niemand im heimischen Lager so vorhergesehen. Ob sich dieser erfolgreiche Trend gegen Frankfurt fortsetzt bleibt abzuwarten. Die Gäste kommen nämlich mit der Empfehlung von zuletzt drei Siegen in Folge zu uns und wollen mit Sicherheit an diese Erfolgsserie anknüpfen. Ein Remis gegen diesen starken, mit zwölf Punkten auf Rang vier befindlich Gegner, ist schon als Erfolg für unsere Truppe zu werten. Zu verlieren hat die Glass-Elf dabei indes überhaupt nichts.

**Jugend**

**Samstag, 12.10.2019**

14:00 Uhr SC Sand C-Mäd. – SG Tiergarten II (KrKI)

14:30 Uhr SG Bottenau II – SC Sand D-Mäd. (KrKI)

16:00 Uhr TuS Mingolsheim – SC Sand B-Mäd. (OL)

**Unsere Mediadata finden Sie auch online**

[www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen](http://www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen)

**Mittwoch, 16.10.2019**

18:15 Uhr SC Lahr II – SC Sand C-Mäd. (KrKI)

**Freitag, 18.10.2019**

18:00 Uhr SV Waltersweier – SC Sand C-Mäd. (KrKI)

**Samstag, 19.10.2019**

14:15 Uhr SC Sand D-Mäd. – SG Oppenau II (KrKI)

16:00 Uhr SC Sand B-Mäd. – FC Ellwangen (OL)

**Rückblick****Herren**

SC Sand II – SV Kork II (KrLC) 1:3

SC Sand – SV Kork (KrLB) 0:1

**Frauen**

SC Sand – SG Zell-Weierbach B-Jgd. (FS) 8:0

SC Sand III – SG Köndringen (LL) 4:0

**Jugend**

SC Sand D-Mäd. – SV Fautenbach (KrL) 0:8

SC Sand C-Mäd. – SG Gem. Willstätt (KrKI) 2:3

**SV Hesselhurst e.V.****Spitzenspiel verloren**

Beim Spitzenspiel der Kreisliga C1 kam es am Tag der Deutschen Einheit zu einem Duell auf Augenhöhe. Gleich zu Beginn des Spiels übernahm der Tabellenführer aus Diersheim vor zahlreichen Zuschauern das Kommando und erspielte sich einige sehenswerte Kombinationen. Bereits nach 8 Minuten führte ein leichtfertiger Abwehrfehler auf Seiten der Hesselhurstler zum Führungstor für die Mannschaft aus Diersheim. Die Gäste waren in der ersten Halbzeit präsenter, schneller am Ball und in den Räumen und agierten cleverer als der SVH. Als in der 24. Spielminute Gastspieler David Herzog nach einer unübersichtlichen Freistoßsituation und einem Abstimmungsfehler in der Defensive des SVH auf 2:0 erhöhte, schien die Partie schon vorentschieden. Doch das SVH-Team gab nicht auf und erkämpfte sich nach und nach Spielanteile zurück. Es ergaben sich auch einige gute Chancen, die jedoch nicht zum Torerfolg genutzt werden konnten. Kurz vor der Halbzeitpause stockte dann den Hesselhurstler Fans erneut der Atem: Ein Foulspiel im Strafraum wurde von Schiedsrichter König zu recht mit einem Strafstoß geahndet. Doch Keeper Thomas Kleiber hat wieder einmal seinem Ruf als Elfmeterkiller alle Ehre bereitet und den Ball aus der Ecke gefischt.

Nach der Pause drehte sich das Spiel: Der SVH hatte die gegnerischen Offensivspieler nun immer besser im Griff und erhöhte stetig den Druck auf Ball und Gegner. Diersheim war Mitte der zweiten Halbzeit nicht mehr zu sehen und die Heimmannschaft hatte einige gute Chancen. Letztendlich blieb es aber beim 2:0-Sieg für die Gäste, die damit unangefochten und verdient mit 7 Siegen aus 7 Spielen die Tabelle souverän anführen. Der SVH muss sich nun mit dem zweiten Tabellenplatz begnügen. Als Resümee kann man festhalten, dass die junge Mannschaft aus Hesselhurst mit den Diersheimer Jungs fußballerisch auf einem Niveau und auf Augenhöhe ist. Lediglich die fehlende Erfahrung und die mangelnde Cleverness in entscheidenden Situationen machten letzte Woche den Unterschied zugunsten der Gäste.

Am Sonntag steht nun das nächste Spitzenspiel für den SVH an. Langsam und nahezu unbemerkt hat sich die Reserve des

FV Auenheim auf den dritten Tabellenplatz vorgearbeitet und will nun im Heimspiel gegen den SVH die Punkte in „Auene“ behalten. Da hat natürlich nicht nur das SVH-Team, sondern insbesondere auch unser Trainer, Nicolas Grenier, etwas dagegen. Hat er doch viele Jahre in Auenheim gespielt und bis heute ein sehr herzliches Verhältnis zu seinem Ex-Verein. Es wird also wieder ein spannendes Match erwartet und es wäre wichtig für unsere Jungs, wenn sie wieder von vielen Zuschauern angefeuert werden. Anpfiff ist um 13:00 Uhr in Auenheim.

**Termine der nächsten Zeit**

13.10.2019 um 13:00 Uhr FV Auenheim II – SVH

18.10.2019 um 19:30 Uhr SVH – SV Kork II

26.10.2019 SPIELFREI

01.11.2019 um 12:30 Uhr FV Altenheim II - SVH

03.11.2019 um 12:30 Uhr SVH – SV Freistett III

10.11.2019 um 12:30 Uhr SF Goldscheuer II - SVH

Aktuelle Informationen und Hintergrundberichte können auf unserer **Homepage** [www.sv-hesselhurst.com](http://www.sv-hesselhurst.com) und auf unserer **Facebook-Seite** <https://www.facebook.com/SVHesselhurst/> jederzeit abgefragt werden.

Vorstand SV Hesselhurst 1947 e.V.

**SV Eckartsweier e.V.**

Hochspannend war das Spiel gegen den Tabellenführer aus Diersheim. Mit etwas mehr Glück beim Abschluss wäre der Dreier durchaus möglich gewesen und mit der gezeigten Leistung auch durchaus verdient gewesen. So konnte Diersheim eine Unachtsamkeit nutzen und den Ausgleich erzielen.

SV Eckartsweier - SV Diersheim

1 : 1

Tore für den SV E: Mohamed Candet Camara

**Sonntag, 13.10.2019**

Am Sonntag sind wir zu Gast beim FV Auenheim. Der FV möchte gerne wieder aufsteigen, also kein leichtes Spiel für unsere Elf. Spielbeginn in Auene ist um 15:00 Uhr

**Jugendabteilung:**

SG Gem Willstätt - SpVgg Kehl-Sundheim

3 : 2

Tore für die JFSG: 2x Niklas Hetzel, Steven Engler

**Samstag, 12.10.2019**

Zum nächsten Spieltag ist die A-Jgd zu Gast bei der SG Oppenau, Anpfiff ist um 16:45 Uhr

**Altpapiersammlung am 16.11.2019**

Am **Samstag, 16.11.2019**, sammelt der SV E wie bereits bei der letzten Aktion angekündigt, Ihr Altpapier in Eckartsweier. Wir bitten daher uns zu unterstützen und Ihr „schweres Papier“ (z.B. Kataloge, Zeitungen und Zeitschriften) nicht der grünen Tonne zuzuführen, sondern in „jugendgerechte“ Päckchen oder Kartons zu bündeln und am 16.11. zur Abholung bereit zu stellen.

Bitte stellen Sie Ihr Altpapier bis 08:30 Uhr gut sichtbar in Kartons oder gebündelt an den Straßenrand. Bei Regenwetter, wenn möglich bitte mit einer Folie abdecken.

Anregungen wo wir eventuell noch größere Posten Altpapier nach Absprache abholen könnten?

Bitte weiterleiten an SV E-Jugendleiter Rainer Huckel, 0171 3819404. Termine für die nächste Sammlung: wird noch bekannt gegeben.

Vielen Dank im Voraus.

Die Jugendabteilung des SV Eckartsweier

## TuS 1913 Legelshurst e.V.



www.facebook.de  
tus-legalshurst@web.de  
Tel.-Nr. 07852 9353870

Abteilung Fußball - Herren:

**Donnerstag, 03.10.2019**

SV Leutesheim II – TuS Legelshurst II 0:0

SV Leutesheim I – TuS Legelshurst I 1:3

**Sonntag, 13.10.2019**

TuS Legelshurst II – Spvgg Sundheim II 13:00 Uhr

TuS Legelshurst I - Spvgg Sundheim I 15:00 Uhr

Abteilung Fußball – Frauen:

**Samstag, 05.10.2019**

VFR Elgersweier - SG Urloffen/Legelshurst 5:2

**Samstag, 12.10.2019**

SG Urloffen/Legelshurst – FV Sulz 17:00 Uhr

Abteilung-Fussball-Jugend:

**Samstag, 05.10.2019**

SC Sand C-Juniorinnen – C-Jugend JFSG Willstätt 2:3

Spvgg Sundheim - E-Jugend TuS Legelshurst 14:2

**Freitag, 11.10.2019**

TuS Legelshurst – VfR Willstätt 17:30 Uhr

**Samstag, 12.10.2019**

C-Jugend JFSG Willstätt – SV Waltersweier 16:00 Uhr

**GymWelt Programm TuS Legelshurst**

Der TuS Legelshurst bietet für Mitglieder und Nichtmitglieder einen wechselnden Kurs an. Dieser findet immer mittwochs in der Turnhalle in Legelshurst statt.

Die Kursgebühr entnehmen Sie bitte der Kursbeschreibung.

Zum stattfinden der Kurse, wird eine Mindestteilnehmerzahl vorausgesetzt. Bitte um rechtzeitige Anmeldung, da bei einigen Kursen die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

**Hier unser Programm von Oktober – Februar 2020:**

14.10 – 11.11.2019 „Mama fit –Baby mit“ mit Jasmin Lang

06.11 – 11.12.2019 Fit Mix: 06.11. Easy Step mit Jasmin Lang

13.11. Pilates mit Constanze Graf-Baas

20.11. Rücken fit mit Stefanie Mayerl

27.11. Bauch intensiv mit Nicole Schwärtzel

04.12. Bodystyling mit Patricia Zink

11.12. Zumba®Gold mit Stefanie Mayerl

08.01. – 29.01.2020 Wohlfühlgymnastik mit Constanze Graf-Baas

12.02. – 26.02.2020 Rund um`s STEP mit Jasmin Lang

**„Mama fit – Baby mit“**

„Mama fit“ ist ein Bewegungsprogramm mit vielseitigem Ganzkörpertraining bei dem die Babys ab 4 Monaten bzw. Kleinkinder bis 18 Monaten dabei sein dürfen. Es wird die körperliche Fitness nach der Schwangerschaft und Geburt gezielt aufgebaut.

Die Teilnahme ist nach einem abgeschlossenen Rückbildungskurs möglich.

Beginn: Montag, 14.10.2019

Dauer: 5 x von 10:15 – 11:15 Uhr

Für Mitglieder: 15 EUR, Nicht-Mitglieder: 30 EUR

Informationen und Anmeldung bei Jasmin Lang, jasmin\_jockers@web.de

**Fit Mix**

In erster Linie geht es hier um Spaß an Bewegung zu flotter Musik. Hier wollen wir in unterschiedlichen Kurseinheiten unseren Körper mobilisieren, kräftigen, stabilisieren, formen, dehnen und den Fettstoffwechsel anregen.

Es werden unterschiedliche Einheiten geboten:

- 06.11. Easy Step mit Jasmin Lang - Ausdauer und Spass an Bewegung mit einer erhöhten Plattform
- 13.11. Pilates mit Constanze Graf-Baas - Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur
- 20.11. Rücken fit mit Stefanie Mayerl - Schwerpunkt Rücken, Rumpf und Bauch
- 27.11. Bauch intensiv mit Nicole Schwärtzel - alles rund um den Bauch
- 04.12. Bodystyling mit Patricia Zink - intensives Bewegungstraining zur Steigerung der Fitness
- 11.12. Zumba®Gold mit Stefanie Mayerl - Spaß an Bewegung mit Musik für jedes Alter geeignet

Die Kursinhalte werden einfach und funktionell vermittelt, so dass alle, die Spass an Bewegung haben, auf ihre Kosten kommen.

Beginn: Mittwoch, 06.11.2019

Dauer: 6x von 19:00 Uhr – 20:00 Uhr

Für Mitglieder: 18 EUR, Nicht-Mitglieder: 36 EUR

Kursleitung: siehe obenanmeldung und Infos per Email an: constanze.graf-baas@web.de

**Wohlfühlgymnastik**

Mit sanften Übungen zu angenehmer Musik, soll dieser Kurs u.a. Verspannungen lösen, Schulter-, Rücken- und Bausmuskulatur stärken, den Gleichgewichtssinn schulen und einfach Spaß machen. Eine Gymnastik von Kopf bis Fuß für mehr Stabilität und Beweglichkeit.

Beginn: Mittwoch, 08.01.2020

Dauer: 4x von 19:00 Uhr – 20:00 Uhr

Für Mitglieder: 12 EUR, Nicht-Mitglieder: 24 EUR

Kursleitung: Constanze Graf-Baas

Anmeldung und Infos per Email an: constanze.graf-baas@web.de

**Rund um`s STEP**

In der Step-Stunde wird eine höhenverstellbare Plattform als Trainingsgerät benutzt. In dieser Stunde wird das Herz-Kreislauf-System und die Koordination geschult. Die Gesäß- und Beinmuskulatur wird intensiv gestärkt. Nach einer Aufwärm-

phase, trainieren wir vielseitig und abwechslungsreich. In Form von Koordinationstraining, Krafttraining, Ausdauertraining oder mit einfachen Choreographien. Lass dich überraschen, wie vielseitig das Step eingesetzt werden kann.

Beginn: Mittwoch, 12.02.2018

Dauer: 3x von 19:00 Uhr – 20:00 Uhr

Für Mitglieder: 9 EUR, Nicht-Mitglieder: 12 EUR

Kursleitung: Jasmin Lang

Anmeldung und Infos per Email an: jasmin\_jockers@web.de

### Acht goldene und ein silbernes Sportabzeichen - Erfolgreicher Fitness-Test in Legelshurst

Auch dieses Jahr fand wieder im Bereich Fitness-Test die Kooperation zwischen dem Mix-Sport-Verein Hesselhurst und dem TuS Legelshurst statt. Für beide Vereine wurde durch Übungsleiter Rolf Krauß angeboten, das Sportabzeichen zu erwerben. Eine Kandidatin und acht Kandidaten sind 2019 angetreten und sie erfüllten alle die seit 2013 neu geltenden Regeln. Bekanntlich hängen die Farben des Abzeichens (Bronze, Silber oder Gold) nicht mehr von der Anzahl der bislang abgelegten Sportabzeichen ab, sondern es muss jedes Jahr wieder neu die Leistung für das entsprechende Sportabzeichen erbracht werden. Die neun Sportler trafen sich immer Donnerstags zum Training auf dem alten Sportplatz in Legelshurst für die Leichtathletik-Disziplinen und Dienstags im Auenheimer Schwimmbad um die Schwimmdisziplinen zu trainieren. Die Männer schafften alle das Abzeichen in Gold, während sich Margot Hönisch, die das erste Mal das Sportabzeichen ablegte, sich über Silber freuen durfte. Übungsleiter Rolf Krauß: „Alle Teilnehmer haben prima trainiert und dann bei der Prüfung eine super Leistung gebracht. Leider nahmen dieses Jahr nicht so viele Sportler/Innen wie sonst üblich am Sportabzeichen teil und ich hoffe, dass dies 2020 wieder besser wird.“



### TV 08 Willstätt e.V.



Liebe Handballfreunde,  
eine erfolgreiche Handballwoche für die Mannschaften in unseren Reihen geht zu Ende. Der 1. Sieg des TV Willstätt in der 3. Liga, die ungeschlagene 3. Mannschaft in der Kreisklasse A auf Platz 1, die 2. Herrenmannschaft mit zwei Siegen hintereinander auf Platz 3 in der Bezirksklasse und der 1. Platz der Herren 1 in der Landesliga sprechen für einen erfolgreichen Start der HSG Hanauerland in die Saison 2019/20 im Herren-

bereich. Mit diesem Elan heisst es nun in dass kommende Wochenende zu gehen und die Serien fortzusetzen fortzusetzen. Ebenso für unsere Damenmannschaft, welche mit einem Sieg und einer Niederlage gegen zwei Titelaspiranten in die Landesliga-Saison gestartet sind. Für den kommenden Heimspieltag bedanken sich unsere Mannschaften schon jetzt auf Eure zahlreiche Unterstützung.

### Alle Spiele vom Wochenende:

#### Samstag, 12.10.2019 Hanauerlandhalle Willstätt

10:00 Uhr	E-Jugend - E-Jugend 2
11:15 Uhr	D-Jugend 2 - JSG Oberes Kinzigtal
12:45 Uhr	C-Jugend - TuS Helmlingen
14:15 Uhr	A-Jugend - TuS Schutterwald 2
15:45 Uhr	Herren 3 - SV Zunsweier 2
17:45 Uhr	Herren 2 - SV Zunsweier
20:00 Uhr	TV Willstätt - HBW Balingen - Weilstetten

#### Sonntag, 13.10.2019 Schwarzwaldhalle Ottenhöfen

15:00 Uhr	Damen - ASV Ottenhöfen
17:00 Uhr	Herren 1 - ASV Ottenhöfen

### Chok Dee Eckartsweier e.V.

Unter dem Motto „**MACH DICH STARK**“ leitet Christoph Troesch, Ex-Weltmeister im Kickboxen, einen weiteren **Selbstverteidigungsworkshop**.

Termin: 16. + 17. November 2019

09:30 Uhr bis 11:30 Uhr

in der Waldseehalle in Hesselhurst.

Trainiert wird das richtige Verhalten in Notsituationen. Gefahren erkennen, Grenzen deutliche setzen und effektives Verteidigen wird Schwerpunkt dieses zweitägigen Intensivkurses sein.

In regelmäßigen Abständen wird der Kurs wiederholt, um das Wissen aufzufrischen. Ein Neueinstieg ist jederzeit möglich!

Kosten 40 Euro, für Vereinsmitglieder 35 Euro.

Teilnehmerzahl begrenzt.

Weitere Infos und Anmeldung unter

chokdee.eckartsweier@gmail.com

0172 2850216

### Musikverein Eckartsweier e.V.

Der Musikverein Eckartsweier e.V. wird die Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2019 mittels SEPA-Basislastschrift am 17.10.2019 einziehen.

Sollte sich Ihre Bankverbindung seit den Bankeinzügen der Mitgliedsbeiträge für 2018 geändert haben, teilen Sie uns dieses bitte unter Angabe Ihres Namens und der alten und neuen Bankverbindung sowie Ihrer Telefon-Nr. an folgende Mailadresse mit: kasse@musikverein-eckartsweier.de

## Musikverein Legelshurst e.V.

### Morgen Altpapiersammlung in Legelshurst

Endlich ist es soweit! Am morgigen Samstag, 12. Oktober 2019 werden wir durchs Dorf fahren und das gesammelte Altpapier abholen.

Bitte legen Sie das Papier hierfür bis spätestens 09:00 Uhr am Straßenrand aus, damit wir es dort aufsammeln können. Größere Mengen bitte in handlichen Einheiten zusammenbinden oder in Kartons verstauen.

Wir bedanken uns schon jetzt bei allen Sammlern, die uns bei unserer Aktion unterstützen!

Die Vorstandschaft



## Sängerbund Legelshurst e.V.



### Sängerbund Legelshurst im Kuppeldom St. Blasien

Zu einem Tagesausflug am letzten Septemberwochenende ging es für den Sängerbund Legelshurst in seinem 160sten Jubiläumsjahr nach St. Blasien. Dort konnten wir im beeindruckenden Dom die außergewöhnliche Akustik des Gebäudes, bereichert durch unseren eigenen Gesang erfahren.

Los ging es bereits um 7:30 Uhr im bequemen Reisebus, in Richtung Südschwarzwald durch Freiburg und das Höllental in die Feldbergregion. Vorbei am Titisee und später um den Schluchsee herum, erreichten wir St. Blasien. Unser „vereinseigener“ Reiseleiter und Organisator des Ausflugs, Günter Heim, beeindruckte dabei durch umfangreiches Wissen über Landschaft, Ortschaften, Sehenswürdigkeiten und viele Besonderheiten auf unserem Reiseweg.

Im Dom von St. Blasien, der mit 36m Durchmesser der viertgrößte Kuppeldom in Europa ist, nahmen wir an einer sehr interessanten Führung teil. Danach war noch Zeit, um einige unserer schönsten Lieder in der Kathedrale zu singen.

Weiter ging es dann zum Mittagessen nach Bernau ins Gasthaus Bergblick. Dort gab es eine reichhaltige Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten, die keine Wünsche offen ließ. Vor der Weiterfahrt ließ es sich unsere Marianne nicht nehmen, allen einen Schnaps aus dem von ihr mitgebrachten Sortiment zu servieren. Schließlich musste das gute Essen auch gut verdaut werden.

Die Fahrt ging nun Richtung Wiesental, in die Belchenregion und schließlich weiter ins südliche Markgräflerland. Über die Sirnitz in Richtung Badenweiler gelangten wir auf die badische Weinstraße und landeten gegen 16:30 Uhr im Weinort Britzingen.

In der Winzergenossenschaft Britzingen erwartete uns der unheimlich engagierte erste Kellermeister freudig zu einer Führung durch den Betrieb mit Anlieferungs-, Verarbeitungs- und Abfüllanlagen des Weinguts. Auch die riesigen Edelstahltanks und unterschiedlich große Holzfässer mit abgefülltem Wein konnten wir in Augenschein nehmen. Um nicht nur vom Wein zu sprechen, servierte man uns hier bereits „neuen Wein“ in zwei verschiedenen Reifestadien. Zusätzlich gab es einen guten Roten, direkt aus dem Fass abgelassen.

Da der Kellermeister ebenfalls begeisterter Sänger in einem Männerchor ist, waren wir gleich herausgefordert ein Lied anzustimmen. Dem kamen wir natürlich gerne nach. In der „Schatzkammer“ mit Weinbeständen bis zurück in die 1950er Jahre, stimmte er dann den „Bajazzo“ an und bekam natürlich sofort unsere gesangliche Unterstützung.

Im Anschluss an die Führung gab es für uns im Verköstigungsraum eine ausgiebige Weinprobe mit einem zünftigen Bauernvesper. Auch dabei wurden noch viele Lieder angestimmt bis wir um 19:30 Uhr den Heimweg antreten mussten.

Auch nach unserer sicheren Ankunft - dank Bruno und Christel Steffen - in Legelshurst, war der ereignisreiche Tag für viele noch nicht zu Ende...

Übrigens: das Konzert des Sängerbund Legelshurst zum 160-jährigen Bestehen, findet am 23. November statt, unter dem Motto: „160 Jahre Sängerbund Legelshurst: Alt wie ein Baum – POPulär wie nie“.



Unsere nächste Chorprobe ist am Dienstag, 15.10.2019 um 20 Uhr im Probelokal hinter der Festhalle in Legelshurst.

Sängerbund 1859 Legelshurst e.V.

E-Mail: [info@saengerbund-legalshurst.de](mailto:info@saengerbund-legalshurst.de)

Homepage: [www.saengerbund-legalshurst.de](http://www.saengerbund-legalshurst.de)

Facebook: [www.facebook.com/saengerbundlegalshurst/](https://www.facebook.com/saengerbundlegalshurst/)

## Banater Trachtengruppe „Liebling“ Legelshurst e.V.

### Einladung zum 50. Liebling Kirchweihfest am Samstag, 19. Oktober 2019, Festhalle Legelshurst

Die Banater Trachtengruppe und die Liebling Musikanten laden alle Freunde von Trachten, Blasmusik und Tanz sehr herzlich zum 50. Kirchweihfest in die Festhalle Legelshurst ein. Die Festhalle ist für groß und klein ab 13:00 Uhr geöffnet. Um 14:30 hält Herr Pfarrer Eisenmann den Gottesdienst. Ab 15:00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen.

Den musikalischen Teil eröffnen um 17:00 Uhr die Lieblinge Musiker. Es folgt der Einmarsch der Trachtenpaare und die Begrüßungsreden. Nach dem Eröffnungstanz der Trachtenträger ist die Tanzfläche für alle Tanzbegeisterten frei. Dabei unterhalten die Lieblinge Musiker und die Live-Band „Sontan“.

Auf der Speisekarte gibt es wie in jedem Jahr die beliebte Lieblinge Bartwurst - zubereitet nach bewährtem Originalrezept. Der Eintritt kostet 12,- Euro.

Wir freuen uns, Sie auf unserem Fest begrüßen zu können.

Die Banater Trachtengruppe Liebling

## Jung & Alt – Für gegenseitige Hilfe e.V.



### Bitte geben Sie uns Ihre Stimme!

Stimmen Sie für den Verein „jung&alt – Für gegenseitige Hilfe e.V.“ Willstätt, Projekt Schulgarten der Moscherosch-Gemeinschaftsschule

Mit dem Wettbewerb „PSD miteinander leben“ werden Sozialprojekte in der Region gefördert – in diesem Jahr mit insgesamt 175.000 Euro!. Bei der Publikumswahl zählt jede Stimme: Vom 17. September bis 15. Oktober um 10 Uhr kann online abgestimmt werden, welche sechs Projekte pro Region (Stuttgart/Freiburg/Saarbrücken) in das Finale einziehen.

**Geben Sie uns Ihre Stimme unter:** <https://www.psd-miteinander-leben.de/profile/verein-jungalt-f%c3%bcr-gegenseitige-hilfe-e-v/>

oder <https://www.psd-miteinander-leben.de> Dort finden Sie uns unter „Bewerber“ und „Region Freiburg“ - Verein jung&alt – Für gegenseitige Hilfe e.V. - Garten-AG der Moscherosch Gemeinschaftsschule

### Unser Angebot:

#### Nachbarschaftshilfe und Taschengeldbörse

Sie brauchen Unterstützung bei der Betreuung Ihrer Angehörigen oder möchten die Hilfe der Taschengeldbörse in Anspruch nehmen? Rufen Sie uns an! Telefon 07852 9368972

### Veranstaltungen im TREFFPUNKT

#### Montagscafé – montags ab 14:30 Uhr

Geselliger Treff zum Plaudern, Spielen und mehr!

Nächster Termin: 14. Oktober 2019

#### Senioren-gymnastik - mittwochs ab 14 Uhr

Leichte Sitzgymnastik mit Eva Wildrath

Nächster Termin: 16. Oktober

#### Treffen der „Kreativen Nadeln“

Nächster Termin: Montag, 14. Oktober 2019, 18:00 Uhr

#### Gemeinsames Mittagessen im Mühlencafé

Jeden 3. Donnerstag im Monat.

Wir treffen uns um 11:00 Uhr im Mühlencafé.

Anmeldung zum Essen und für den Fahrdienst

jeweils bis Dienstag bei Helga Teufel,

Telefon 07852 1327 oder beim

Verein Jung & Alt, Telefon 07852 9368972

**Nächster Termin:** 17. Oktober 2019

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage

[www.jungalt.de](http://www.jungalt.de)

## Bürgerverein lebendiges Eckartsweier e. V.



### Kultur im Waaghaus 2019/2020 Kabarett & Theater

Nur noch wenige Tage bis zur ersten Veranstaltung 2019/2020 und es sind noch Karten verfügbar. Lassen Sie es sich nicht entgehen beim Auftakt in unserem schönen Waaghaus dabei zu sein. Der Abend verspricht gute Laune mit anschließendem Umtrunk.

Für alle die einen Gutschein besitzen und bei der Veranstaltung dabei sein möchten, empfehlen wir die Kontaktaufnahme einige Tage vor der Veranstaltung.

Der Bürgerverein Lebendiges Eckartsweier e.V. lädt ein zum Kulturprogramm 2019/2020 im Waaghaus in Eckartsweier.

26.10.2019

### ROMAN WELTZIEN „Rampenstilzchen“

Tagsüber ist Roman Weltzien der nette Normalo von nebenan. Ehemann, EU-Bürger, Vater, Modeopfer, Gutmensch. Er vergleicht Stromanbieter, ist vernetzt bis in die Zehennägel, pflegt seine Ängste und Neurosen und ernährt sich bewusst ausgewogen und nachhaltig.

Doch wenn die Dunkelheit hereinbricht und die Bühnenlichter angehen, mutiert Deutschlands kleinster Kleinkünstler zu RAMPENSTILZCHEN, dem zornig-zotigen Zwerg, dem witzig-wütenden Wichtel, der zu 98 % aus Mundwerk besteht.



Mit dem Wort als Waffe rüstet er in seinem neuen Bühnenprogramm massiv auf und zieht seinem Publikum gnadenlos das Zwerchfell über die Ohren. Zwischen Comedy und Kabarett reißt er sich förmlich entzwei.

Ganz vorn an der Rampe. Und immer mit Stil. Roman Weltzien ist RAMPENSTILZCHEN.

16.11.2019

### Frederic Hormuth „Bullshit ist kein Dünger“

Hormuth ist „der Buzzer“. Mit seinem roten Notaus-Schalter stoppt er den bekloppten Alltag und sortiert mit Gags und guten Gedanken den Bullshit auseinander. Mit dem sie uns ablenken und beschäftigen, die Blender, Strategen und Deppen. Wenn Sie schon immer wissen wollten, was der Fachkräftemangel oder die Aufrüstung mit „Hänsel & Gretel“ und Helene Fischer zu tun haben - dann sind Sie hier genau richtig. Wenn Sie es nicht wissen wollen, hat der Bullshit gewonnen. Hormuth widmet sich der aktuellen Tagespolitik, aber auch der Frage, wie alles so weit kommen konnte. Nach zwei Stunden satirischer Wartungsarbeiten hat das Publikum so viel gelacht und gedacht, dass es wieder fit ist für den Wahnsinn außerhalb der Bühne. Das ist Kabarett als High-Energy-Auszeit. Mehr Unterhaltung und Einsichten können sie für einen einzigen Tastendruck nicht bekommen.

**Einlass jeweils ab 19:00 Uhr | Beginn um 20:00 Uhr**

Getränke und FingerFood werden vor der Veranstaltung und in der Pause angeboten.

Im Anschluss an das Programm gibt es die Möglichkeit gemeinsam den Abend, mit z.B. exklusivem Wein und Sekt vom Weingut Bimmerle, ausklingen zu lassen.



**Ticketverkauf:** Mathias Wörner, Kehler Str. 62, 77731 Eckartsweier oder email: tickets@bv-eckartsweier.de, Telefon: 0151 62984220

Es freut sich auf Sie der Bürgerverein Lebendiges Eckartsweier e.V.

## Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e. V.

**Einladung zum „Stubbe gehn“**

Am **Sonntag, 27.10.2019 um 14:30 Uhr**,

laden wir zu einem gemütlichen Beisammensein ins Gemeindehaus ein.

Es gibt Kaffee/Tee, div. Kaltgetränke und selbstgebackenen Kuchen, wir singen alte Lieder und werden von Martin Fischinger mit seinem Akkordeon bekleidet. Strickzeug darf wieder mitgebracht werden.

Information: Homepage [www.ortsgeschichte-legelshurst.de](http://www.ortsgeschichte-legelshurst.de)

Mer freihe ens uff ouer Komme!  
d'Vorstandschafft

## LandFrauen Sand

**Häkeln: Körbchen für Accessoires**

Wohin mit dem ganzen Kleinkram? In ein selbstgehäkeltes Körbchen! Ob Obst, Brötchen oder Wollknäuel - die Körbchen eignen sich prima zum Aufbewahren der unterschiedlichsten Dinge! Wir haben verschiedene Häkelanleitungen für Körbe in allen möglichen Formen und Farben. Auch als Geschenk für Weihnachten, Geburtstag oder wozu auch immer, hiermit trifft man jeden Geschmack. Worauf wartet Ihr also noch? Ran an die Häkelnadel!

Wann: Mittwoch, 23.10., 06.11.

und 13.11.2019 jeweils 19:00 Uhr

Wo: Landfrauenraum in der Sander Halle

Kosten: 6,00 Euro für Mitglieder, 10,00 Euro für Nichtmitglieder (jeweils plus Materialkosten)

Weitere Infos erteilt Marianne Rieber und nimmt Anmeldungen entgegen (Tel. 07852 7114).

## LandFrauen Hesselhurst/Hohnhurst



Herzliche Einladung zum Herbstfest heute Abend um **19:00 Uhr** im Vereinsraum des Feuerwehrhauses Hesselhurst.

Mundartdichterin Elsa Lerch aus Oberkirch-Nußbach wird zu Gast sein und uns den Abend über mit ihren Gedichten unterhalten. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.

Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Abend.

## LandFrauen Legelshurst

**Unser Jahresausflug nach Rottweil**

Besuch des ThyssenKrupp Turmes und Stadtbummel in Rottweil.

Nicht vergessen: Treffpunkt am Bahnhof Legelshurst.

Morgen, Samstag. 12.10.2019 um 09:30 Uhr

**Geselliger Nachmittag im Landfrauenraum****Herzliche Einladung**

Am Dienstag, 22.10.2019 ab 14:30 Uhr wollen wir uns im Landfrauenraum Legelshurst zu einem gemütlichen Nachmittag treffen.

Eine Tasse Kaffee, ein Glas Wein, interessante Gespräche, die Zeit miteinander genießen. Einfach nur zusammen kommen.

**Kochdemonstration im Ernährungszentrum Offenburg alle**

Willstätter Ortsvereine

Wann: 19.11.2019, um 19:00 Uhr

**Tausendsassa Kürbis, einfach köstlich**

Kürbisse sind ein absolutes Highlight im Herbst und Winter. Sie sind kalorienarm, aromatisch und enthalten viele gesundheitsfördernde Stoffe. Ihre Verwendungsmöglichkeiten in der Küche sind vielfältig und sie bringen Farbe auf unsere Teller. Erfahren Sie mehr zu diesem regionalen Superfood und holen Sie sich Anregungen für die Zubereitung bei der Vorführung.

## DRK Ortsverein Hesselhurst e.V.

**Seniorenflug/Vorstandsausflug**

Der diesjährige Seniorenausflug des DRK Ortsvereins Hesselhurst findet am Samstag, 19.10.2019 statt.

Abfahrt mit dem Bus ist um 10:00 Uhr vor der Kirche in Hesselhurst.

Die Route führt uns über Achern, Sasbachwalden, Forbach nach Weisenbach. Mittagspause. Weiterfahrt nach Baden-Baden gegen 14 Uhr. Auffahrt mit der Merkurbahn auf den Merkur. Dort Aufenthalt zur freien Verfügung und Gelegenheit für Kaffee und Kuchen.

Rückfahrt nach Hesselhurst gegen 17 Uhr. Dort gemütlicher Abschluß.

Anmeldungen nimmt Silvana Walter unter Telefon 07852 1713 entgegen.

**DRK Ortsverein Eckartsweier e.V.**

Hallo Senioren: es ist soweit:

**Oktoberfest 2019** am nächsten Donnerstag, 17.10.2019!

Bei herzhaftem Oktoberfestbier vom Fass, bei einem zünftigen Vesper aus der Hausschlachtereier, bei bester Unterhaltung und bei schöner Musik und Gesang von unserem Künstler „Ossi“ feiern wir wieder wie auf der „Münchner Wies'n“ oder dem „Cannstatter Wasen“.

Los gehts um 14:30 Uhr im Waaghaus.

Ihr alle und auch Gäste sind herzlich eingeladen.

Auf einen lustigen Mittag mit euch freut sich das Sozialarbeit-Oktoberfest-Team!

**Sozialverband VdK,  
Kreisverband Kehl**

**Der VdK Kreisverband Kehl informiert:**

**jobcenter.digital – ein neues Online-Angebot der Jobcenter**

Für Kunden der Jobcenter gibt es ein neues Online-Angebot. Unter [www.jobcenter.digital](http://www.jobcenter.digital) können sie nun erstmals Anliegen auch online erledigen. Unter anderem stehen der Antrag auf Weiterbewilligung von Leistungen und die Mitteilung von Veränderungen als moderne Online-Services zur Verfügung. Zahlreiche Informationen rund um die Grundsicherung ergänzen diese Internetseiten. Nach dem erfolgreichen Start soll das Angebot fortlaufend ausgebaut werden, betonte kürzlich die Bundesagentur für Arbeit (BA). Möglich geworden sei dieses Online-Angebot durch ein bundesweites BA-Projekt. Ein wichtiges Argument für dessen Umsetzung sei das Onlinezugangsgesetz von 2017, so die Bundesagentur. Dieses Gesetz verpflichtete Verwaltungen, ihre Dienstleistungen bis zum Jahr 2022 weitgehend zu digitalisieren.

**Sozialverband VdK,  
Ortsverband Legelshurst**

Der VdK OV-Legelshurst unternahm vom 16.09. – 20.09.2019 seinen 5-tägigen Ausflug in die schöne Bergwelt „Südtirols“.

1. Tag: Anreise zum Hotel „IDEAL Park“ in Leifers bei Bozen.
2. Tag: Fahrt in die herrliche Bergwelt der Dolomiten. 2009 wurden sie UNESCO-Weltkulturerbe. Die Tour führte uns in das wildromantische Egental zum Karersee. Weiter ging es über den Karer Paß ins Fassatal, den Pordoipäß über den Sellapaß ins Grödnertal.
3. Tag: Nach dem Frühstück Fahrt nach Kaltern, mit einem Besuch eines landestypischen Marktes. Anschließend fahren wir zur Weinkellerei Brigl zur Besichtigung und einer Weinverkostung. Hier ging es sehr lustig zu. Weiterfahrt entlang der Südtiroler Weinstraße, Kalterer See über Auer und Aldein zum Wallfahrtsort Maria Weißenstein.
4. Tag: Fahrt in die Landeshauptstadt Bozen zur Stadtbesichtigung oder einer Gondelfahrt. Weiterfahrt zum Ritten, zu den höchsten und formschönsten Erdpyramiden in Europa. Mit einer Wanderung zu den Erdpyramiden wurde der Tag abgerundet und mit einem Tiroler Abend beendet.

An allen Tagen hatten wir einen sehr kompetenten Reiseführer, der uns mit seinem grandiosen Wissen bereichert hat.

5. Tag: Es hieß wieder Abschied nehmen. Müde aber mit vielen schönen Eindrücken kamen wir wieder im Heimatort an.

Ein Lob auch an den Busfahrer Gerard der Fa. EURO-TOURS Pfeifer, der uns souverän die ganzen Tage chauffiert hat, ebenso Frau Heiberger für ihre Organisation, dem ganzen Vorstandsteam, das immer wieder geschlossen zusammenarbeitet.



Gruppenbild vor der Kulisse des Pordoipasses

**Flößerfreunde Willstätt**

Die Flößerfreunde Willstätt bedanken sich bei den interessierten Besuchern und Käufern des Bücherflohmarktes. Über 300 Bücher wurden während des Willstätter Jahrmarkts und danach verkauft. Der Erlös geht an die Bücherkiste Willstätt für einen guten Zweck.

**Angel- und Gewässerschutzverein  
Hesselhurst e.V.**

Liebe Angelfreunde, das Grillfest am 11.10.2019 am Fischerhaus findet wegen geringer Teilnehmerzahl nicht statt. Ein neuer Termin wird euch frühzeitig bekanntgegeben. Die Vorstandschaft

**! Informieren Sie Ihr Umfeld über wichtige Ereignisse.**

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504 - 14 55  
oder - 14 56

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## PARTEIEN UND WÄHLERVEREINIGUNGEN

### Sonstige Mitteilungen

#### Kleintierausstellung in Offenburg-Bühl

Die Kleintierzüchter laden ein...

Am 12. und 13. Oktober 2019 findet wieder in unserem Vereinsheim in Offenburg-Bühl unsere lokale Kleintierausstellung statt. Hierzu möchten wir die Einwohnerschaft von Bühl und den umliegenden Ortschaften recht herzlich einladen.

Ausgestellt werden Kaninchen, Gänse, Enten und Hühner aus unterschiedlichen Rassen und Farbenschlägen.

Neben einer reichhaltigen Getränke- und Speisekarte mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, bieten wir natürlich unseren traditionellen Kaninchenbraten an. Für unsere kleinen Besucher gibt es einen Kinderüberraschungsteller.

Die Ausstellung ist am Samstag ab 17 Uhr und am Sonntag von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist an beiden Tagen frei. Auf Ihren Besuch freuen sich die Kleintierzüchter des Vereins OG-Bühl und wünschen Ihnen ein paar gemütliche Stunden.

#### Impressum:

**Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt**

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Willstätt, Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Christian Huber o.V.i.A.

**Druck und Verlag:** ANB Reiff Verlagsgesellschaft & Cie GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 14:00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge:** ANB Online Redaktionssystem (www.dtp-media.de) oder vkb@willstaett.de.

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16:00 Uhr

**Private Anzeigen:** ANB Reiff Verlag, Tel.: 0781 504-1455, Fax: 0781 504-1469

**Gewerbliche Anzeigen und Beilagen:** Silke Wickert, Tel.: 0781 504-1452, Fax: 0781 504-1469, E-Mail: silke.wickert@reiff.de.

**Aboservice:** Tel.: 0800 5131313 (Kostenlos),

E-Mail: leserservice@reiff.de

**Zustellprobleme:** Tel.: 0800 5131313 (kostenlos),

E-Mail: anb.zustellung@reiff.de



## Anzeigen Privat

### Junges Paar aus Eckartsweier sucht

Bauplatz oder Haus in Eckartsweier, Willstätt, Hesselhurst, Hohnhurst.  
Auf Ihren Anruf freuen sich Simon Bohnert und Anne Schmitt.  
Telefon 078 08/5 35 06 65

**Handwerkerpaar aus Lahr sucht wg. Eigenbedarfskündigung neues Zuhause!** Wir suchen zum nächstmöglichen Termin ein kleines auch renovierungsbed. Haus mit Schopf oder kleiner Werkstatt zu mieten!  
**Raum Lahr – Kehl, bitte alles anbieten. Tel. 01 51-23 48 54 20**

Wer kann an unseren **Sträuchern in Willstätt** den **Abtransport des anfallenden Rückschnitt** übernehmen?  
Stundenlohn...

Tel. 0170/5909417. Wir freuen uns auf Ihren Anruf



## Immobilien



## Unterricht & Kurse

**Nachhilfe Kl. 4 bis zum Abi**  
Mathe, Deutsch, Englisch – sehr preiswert.  
(gewerblich) 0157 92 34 70 20

## GRUNDSTÜCKE GESUCHT!

Keine Maklerprovision

Gerne auch größere Flächen  
oder mit Abrissgebäuden  
(07824) 65 97 266  
ortenau@schwabenhaus.de

 Schwabenhaus

3	8	7	6	5	9	1	2	4
5	9	2	1	3	4	6	7	8
4	1	6	8	2	7	3	5	9
6	4	9	3	7	2	8	1	5
7	3	1	5	6	8	9	4	2
2	5	8	4	9	1	7	6	3
8	2	3	7	4	6	5	9	1
1	7	4	9	8	5	2	3	6
9	6	5	2	1	3	4	8	7



## Gastronomie

**Karola's Imbiss - Wochenkarte**  
Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert **6,50 Euro**

Mo. Rindfleisch mit Meerrettich und Salzkartoffeln  
Di. Schweinebraten mit Gemüse und Püree  
Mi. Putengeschnetzeltes mit Reis  
Do. Rahmfrikadellen mit Nudeln  
Fr. Gulaschsuppe mit einem Stück Pflaumenkuchen  
Sa. auch Tagesessen

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM  
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 01 57 / 85 51 67 45



**Lohnsteuerberatungsverbund e.V.  
Lohnsteuerhilfeverein**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft erstelle ich für **Arbeitnehmer, Rentner und Beamte** die private **Einkommensteuererklärung** nach § 4 Ziffer 11 StBerG und berate sie auch bei Fragen zum Kindergeld sowie bei Miet-, Kapital-, Spekulations- und sonstigen Einkünften.

**Sprechen Sie mich an!**

Beratungsstelle Appenweier  
Franz-Kern-Straße 16  
Telefon (07805) 9164860  
Termine nach Vereinbarung

ERFAHRUNG.VERTRAUEN.RECHT.

MORSTADT | ARENDT  
Rechtsanwälte



**77652 Offenburg**  
Philipp-Reis-Str. 9  
Tel. 0781/9907595

**77694 Kehl**  
Hauptstr. 58  
07851/29 99

**67000 Strasbourg**  
5 rue Paul Muller-Simonis  
0033388325013

## Steuerbüro Lorenz

9.00 – 12.00 · Telefon 0781 - 42 550  
Nesselrieder Straße 2 · Ebersweier  
lorenz-durbach@t-online.de



Severine Bohn



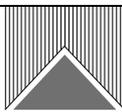
Riccardo Spinuzza



**Ihre Baufinanzierer!**

Telefon 07851 898668-0  
Severine.Bohn@LBS-SW.de  
Riccardo.Spinuzza@LBS-SW.de

## ANWALTSKANZLEI APPENWEIER - KARLSRUHE



### Hans-Peter Krieg

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Miet- u. Wohneigentumsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

### Eberhard F. Schrey

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Erbrecht  
Testamentsvollstrecker

Rheinstr. 20  
77767 Appenweier

Telefon 07805/9667-0  
krieg@ra-recht.eu  
www.ra-recht.eu



**LENENBACH**  
Rechtsanwälte Partnerschaft

DR. HABIL. MARKUS LENENBACH, LL.M.  
RECHTSANWALT  
PRIVATDOZENT AN DER UNIVERSITÄT FREIBURG I. BR.

ERBRECHT // TESTAMENTE UND ERBVERTRÄGE  
ERBSTREITIGKEITEN // UNTERNEHMENSNACHFOLGE

WILHELMSTR. 19 · OFFENBURG · 0781 948888-0 · [WWW.LENENBACH.DE](http://WWW.LENENBACH.DE)

# Handwerk & Dienstleistung




**GanzElektrotechnik**  
GmbH

Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75  
ganz-elektrotechnik@t-online.de

**Klaus Golderer**  
Fliesen-/Platten-  
Mosaiklegermeister



Schulstraße 4  
77731 Willstätt  
Telefon 0 78 52/52 67 · Telefax 0 78 52/93 46 74  
Mobil 01 60/91 60 29 72



**Wendling-Bau**

Holz bau 77731 Willstätt-Sand  
Treppenbau Telefon (0 78 52) 26 16  
Innenausbau info@holzbau-bau.de  
Altbausanierung www.holzbau-bau.de



**Ebner**  
FORST + LANDTECHNIK



WILLSTÄTT-  
LEGELSHURST

**WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE**



**BIRKMANN**

In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand  
Tel. 0 78 52/93 49 47 · Fax 0 78 52/93 58 31  
www.holzbau-birkmann.de



**Rith**  
Malermeisterbetrieb

Eckartsweiererstraße 3  
77694 Kehl-Marlen  
Telefon: 07854 7583  
Mobil: 0152 28643727  
eMail: maler-rith@online.de  
www.maler-rith.de



**KNÄBEL**  
Automobile + Lackierung

Sander Straße 3  
77731 Willstätt-Sand  
Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86  
info@knaebel-automobile.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
für nur 7.50 € stehen

UNSER SORTIMENT:

- Trekkingfahräder • Trekkingcross
- Mountainbikes • E-Bikes
- Kinderfahräder

Reparaturservice  
aller Marken!



**BITTIGER**  
Zweiräder  
Motorgeräte

Eckartsweierer Str. 10  
77694 Kehl-Marlen  
www.bittiger-gmbh.de



**AKLOSE**  
GmbH & Co. KG

ABBRUCH ERDARBEITEN  
TRANSPORTE KANALISATION

**Telefon 07852/7195**



**JA**  
Handwerkservice  
Montageservice  
Hausmeisterservice

**Jürgen Arbogast**  
Service rund um 's Haus...  
für Gewerbe, Privat und Kommunen!



Finkenstraße 10  
77731 Willstätt-Legelshurst  
Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8  
Telefon: (0 78 52) 53 67  
info@juergen-arbogast.de  
www.juergen-arbogast.de



**Elektro Ferber**

Installationsgeschäft, Photovoltaik  
Elektrohausgeräte, Satelliten-Anlagen,  
Wärmepumpen

77731 Willstätt · Hauptstraße 93

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:



07 81 / 504 14 52



07 81 / 504 14 69



@ silke.wickert@reiff.de

Erreichen Sie  
mit Ihren Prospektbeilagen  
die Ortenau!

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt  
an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504 - 14 56

☎ 07 81 / 504 - 14 69

@ anb.anzeigen@reiff.de



*Ruhe in Frieden*  
**Bestattungshaus Finger**

Schulstr. 67  
77694 Kehl  
Tel. (0 78 51) 9 94 87 44

Kirchstr. 29  
Kehl-Marlen + Büro Willstätt  
Tel. (0 78 54) 9 89 12 67

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen  
[www.bestattungshaus-finger.de](http://www.bestattungshaus-finger.de)

*Ihr Kehler Bestattungshaus*

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

 **Veranstaltungs  
Tipps**

 **Gastronomie**

**13. Ortenauer Textiltage**  
*Handarbeiten und Textilkunst*

Filzkunst, Patchwork, Quilts, Stickkunst, Strickmode, Schmuck, Occhi, Klöppeln, Häkeln, Weben und Webrahmen, Bandweben, ecoprint, Hüte, Wohlfühlmode, Röcke, Kleidung und Gewänder, Kinderkleidung, Accessoires, Nadelbinden, Stoffe und Zubehör  
altes Leinen, edle Knöpfe, handgefärbte Stoffe, feine Garne, Kunst auf Seide, upcycling, Handspinnen, Textilbücher

**Sonderschau  
Ausstellung  
Markt  
workshops**

19. - 20. Oktober 2019  
Sa / So 10 – 18 Uhr

**Rheinau-Freistett Stadthalle Freistett**  
Eintritt 4,- € [www.schwarzwaelder-spinnstube.de](http://www.schwarzwaelder-spinnstube.de)

**Informations-  
veranstaltung**

**Damit die Pflicht nicht  
zur Last wird.  
So setzen Sie Ihre  
Arbeitgeberpflichten  
richtig um.**

am 23. Oktober 2019  
um 19:00 Uhr

Referenten:  
**Bertram Wolf**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

**Oksana Miglietti**  
Wirtschaftsprüfer  
Steuerberater  
Dipl.-Kauffrau (FH)

Die Veranstaltung ist kostenlos.  
Anmeldung erforderlich bis zum  
21.10.19 bei Angelique Brandis  
Telefon: 07841 708-127  
[unternehmenskommunikation@  
schultze-braun.de](mailto:unternehmenskommunikation@schultze-braun.de)

Veranstaltungsort:  
Schulungszentrum  
Eisenbahnstr. 23 | 77855 Achern

 **Schultze & Braun**  
[www.schultze-braun.de](http://www.schultze-braun.de)

*„Essen ist ein Bedürfnis,  
genießen ist eine Kunst.“*  
Francois de La Rochefoucauld



*Freitag = Buffet im Mercure*

**Unsere Freitags-Bufferfs  
im Oktober**

**11.10. Italienisches Buffet**  
**18.10. Amerikanisches Buffet**  
**25.10. Alpenländer Buffet**

Preis pro Person 19,00€  
18.00-21.30 Uhr

Wir bitten um vorherige Reservierung  
Tel: 0781/505-0  
[H2906-sb@accor.com](mailto:H2906-sb@accor.com)

**Wir freuen uns auf Sie !!**

**Und nicht vergessen:**  
**12.10. & 29.11  
Krimidinner**

**17.11 Zauberdinner**

**Und ab dem 22.11.  
immer freitags:  
Adventsbufferfs**

**Wir wünschen ein  
schönes Wochenende!**

**LKW- Weiterbildung  
Module (95)**

Info u. Anmeldung  
0151- 52 54 54 24  
L2- Führerscheine GmbH

*soo viele schöne schuhe*

**ENTDECKEN SIE  
DIE NEUEN KOLLEKTIONEN**

**BAUERNMARKT IN ACHERN**  
SAMSTAG, 12.10. VON 9<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>

**OFFENER SONNTAG  
IN OFFENBURG**  
AM 13.10. VON 13<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>



**Gabor**  
**SCHUH  
SCHÄFER**

WIR FÜHREN SONDERGRÖßEN IN ACHERN  
FÜR DAMEN 32-46 FÜR HERREN 38-51  
ACHERN | OFFENBURG  
68 Hauptstraße 64

3	8			5	9			4
	9				4	6	7	
4			8	2				
6			3	7				
7	3						4	2
				9	1			3
				4	6			1
	7	4	9				3	
9			2	1			8	7

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



kleinanzeigen.bo.de  
Ihr Kleinanzeigenmarkt für die Ortenau



präsentiert



# VINTAGE NACHT Flohmarkt

VON DER SHABBY CHIC KOMMODE ÜBER OMAS SILBER, BIS HIN ZU MUTTERS SCHLAGHOSE

**DO. 21. NOV. 18-22h**  **FREIRAUM OFFENBURG**

MIT MUSIK, STREETFOOD UND GETRÄNKEN

KONTAKT FÜR AUSSTELLER: [NACHTFLOHMARKT@REIFF.DE](mailto:NACHTFLOHMARKT@REIFF.DE)  
ALLE INFOS UNTER: [KLEINANZEIGEN.BO.DE/VINTAGENACHTFLOHMARKT](https://kleinanzeigen.bo.de/vintagenachtflohmarkt)

FREIRAUM OFFENBURG ★ MARLENER STR. 5 ★ 77656 OFFENBURG ★  FREIRAUMOFFENBURG

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

18.10.	Grabpflege zu Allerheiligen	Anzeigenschluss 15.10.
18.10.	Inneneinrichtung	Anzeigenschluss 15.10.
25.10.	Gut versichert? – fragen Sie uns	Anzeigenschluss 22.10.
25.10.	Kulinarischer Herbst – Martinsgans, Wild- & Pilzgerichte u.v.m.	Anzeigenschluss 22.10.
31.10.	Hilfe im Alter	Anzeigenschluss 28.10.
08.11.	Unfall - wir helfen, wenn ´s gekracht hat	Anzeigenschluss 05.11.
15.11.	Altbausanierung	Anzeigenschluss 12.11.
22.11.	Hochzeitpläne	Anzeigenschluss 19.11.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**

**Telefon 07 81 / 504 -1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**



reiff anb.

## Der **Held** gute Energie für Sie bereit!

- Premium-Heizöle, z. B. thermogreen mit 10 % Bioanteil
- Zahlung per EC-Karte direkt am Tankwagen möglich
- Holzpellets in DINplus-zertifizierter Qualität



### Kundenzentrum Kehl

Heizöl: **07851-948 60** oder  
**0800-11 34 110** (gebührenfrei)

Pellets: **0800-538 53 00** (gebührenfrei)

[www.total.de](http://www.total.de)

[www.heizoel.total.de](http://www.heizoel.total.de)

TOTAL Mineralöl GmbH



TOTAL

## Geflügelverkauf

Wir kommen am: **Freitag, 18.10. vorletzter Verkauf und 08.11.19**  
Eckartsweier, Rath., 10:40 Hesselhurst, Rath., 11:30 Uhr, Willstätt, Rath. 11:40 Uhr,  
Legelshurst, Rath., 12:15 Uhr, Sand, Rath., 12:30 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · Fax 0 52 44/7 72 47

LIG  
PÄ  
DIE PRAXIS für

Stefanie Wenzel

# LOGOPÄDIE

Amselstraße 12  
77731 Willstätt-Legelshurst  
Telefon 07852/9330632 und 07841/270266

## Ihr Pflegedienst in Willstätt

# AKAP

Ambulante **K**ranken- & **A**lten**P**flege

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.

**07852 / 936117**

- Grundpflege
- Pflegeberatung
- Behandlungspflege
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.  
Abrechnung mit allen Kassen.**

*Wir pflegen gerne gut!*

Der ideale Zeitpunkt...  
verkaufen Sie Ihre Immobilie  
jetzt zum Höchstwert!

**Gutschein**  
für eine unverbindliche und  
marktgerechte Bewertung  
Ihrer Immobilie

**ENGEL & VÖLKERS**  
Rufen Sie mich gerne an!  
Tel. 0 78 51 / 9 94 55 41

## Theorie Kompakt-Kurs in den Herbstferien!

**FAHRSCHULE-HEITZ.COM**

Tel. 07851/73899

**Aus der Heimat, für  
die Heimat.**

**reiff** amtliche nachrichtenblätter.

# JAHRMARKT

## APPENWEIER-URLOFFEN

# 50% RABATT und mehr

auf Rest- und Einzelpaare  
am Stand vor dem Geschäft in  
Appenweier-Urloffen

Am Jahrmartsonntag, 13. Oktober 2019 ist unser Stammhaus  
in Appenweier-Urloffen von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet!

*Bei uns sind  
Ihre Füße in  
guten Händen!*

**Trautmann**  
geh-zu-trautmann.de

Trautmann GmbH • Orthopädienschuhtechnik und Schuhfachgeschäft  
Stammhaus: 77767 Appenweier-Urloffen - Hauptstraße 76  
Filiale: 77652 Offenburg - Kronenplatz 1 • geh-zu-trautmann.de

0781 42322  
Offenburg

seit 1987  
Bestattungsinstitut  
**KIECHLE**

07851 2283  
Kehl

Telefonisch Tag und Nacht erreichbar  
auch an Sonn- und Feiertagen

- Bestattungen jeder Art
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Eigene Kühleinrichtung
- Raum für Abschied am offenen Sarg
- Vorsorge zu Lebzeiten

Ebertplatz 1  
77654 Offenburg

gegenüber  
Ortenau Klinikum Offenburg

info@bestattungen-kiechle.de

Spießgasse 1  
77694 Kehl

ehemals  
Bestattungsinstitut Klein

bk-kehl@t-online.de

www.bestattungen-kiechle.de

## Logopädie Praxis

Kerstin Bierich-Huber  
Tel.: 0 78 05 / 4 97 96 10  
Appenweier  
Ebbostr. 22

[www.logopaedie-appenweier.de](http://www.logopaedie-appenweier.de)

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44 - 3 61 60 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Willstätt  
Hauptstraße 42  
Tel. 0 78 52 / 22 50



**Schwanen Metzgerei**

PARTYSERVICE Jürgen Ferber  
[www.schwanenmetzgerei.de](http://www.schwanenmetzgerei.de)

**Angebot**  
vom 14.10. – 19.10.2019

**Zarte Rinderrouladen**  
auch gefüllt  
nur von der Oberschale 1 kg € 16,90

**Schweinegeschnetzeltes**  
verschieden gewürzt 100 g € 0,99

**Kalbfleisch-  
leberwurst** 100 g € 1,09

**Kalbslyoner** 100 g € 0,99

**Vesperspeck** 100 g € 1,49

Hier könnte Ihre  
Anzeige stehen.

# Nasse Wände? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,  
95.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg  
☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27

[www.isotec.de/hug](http://www.isotec.de/hug)



**ISO TEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

ELEKTRO



KAUTZ

- Hausgeräte
- Kundendienst
- Elektroinstallation  
u.v.m.

**e-masters**

Breitstraße 1a, 77694 Kehl-Kork  
Tel. 078.51 / 5733 • [www.elektrokautz.de](http://www.elektrokautz.de)

**BLASMUSIKSCHULE  
KEHL-HANAUERLAND**

# Konzert

60 Jahre  
Blasmuschule  
Kehl-Hanauerland

19. Oktober 2019  
Stadthalle Kehl

Beginn: 20:00 Uhr  
Saalöffnung 19:00 Uhr  
Vorverkauf 9 € Abendkasse 12 €  
Kinder und Jugendliche bis 12 Jahre Eintritt frei  
Vorverkauf Musikhaus Geiger

## Zeit der Ruhe und des Gedenkens

Unsere Mustergräber  
sind neu bepflanzt.

Wir beraten Sie gerne!

**VOLLMER**  
... die Landgärtnerei

Gärtnerei Vollmer · Sander Str. 2 · 77767 Appenweier  
Tel. 07805/3567 · [www.vollmer-gaertnerei.de](http://www.vollmer-gaertnerei.de)

Stundenweise  
Entlastung zuhause

24h Betreuung  
und Pflege zuhause

Seniorenbetreuung  
**Pflegeagentur Erni**  
Zuhause umsorgt

## BETREUUNG ZU HAUSE

Ihr Bedarf – unser Angebot: ½ Tag oder ganzer Tag  
oder permanent an 7 Tagen, wir haben das Richtige  
für Sie. Unterstützung zuhause mit eigenen Mitarbeitern  
oder Kräften aus Osteuropa.

Pflegeagentur Erni // Inh. Marc Oliver Erni // Marktplatz 111 • 77876 Kappelrodeck

☎ 07842-99774552 @ mail@pflegeagentur-erni.de

Einfach Termine online vereinbaren unter: [www.etermin.net/PflegeagenturErni](http://www.etermin.net/PflegeagenturErni)

Kosten-  
übernahme  
durch alle  
Pflegekassen  
möglich!

